

Kis- és nagykereskedelmi

SZUBOTICA

ZMAJ JOVIN TRG 3

Telefonok

Kiadóhivatal 8-58

Kis- és nagykereskedelmi 5-10, 6-52

NAPILÓ

Előfizetési és belső

negyedévre 165 dinár
egy hónapra 55 dinárMegjelenik
minden nap, hétfőn és
szombatnapokon is

XXIX. ÉVFOLYAM

SZOMBAT, 28. OKTÓBER 1918.
LÉTFŐ

266. SZÁM

A radikális klub határozata elégtétel Vukicsevicsnek és Racics Szimának

A dalmáciai agrárviszonyokat a helyszínen fogja tanulmányozni a radikális klub bizottsága

Beogradból jelentik: A radikális képviselői klub szombat esti határozatának politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak, minthogy a klub ismét bizalmáról biztosította Vukicsevics Veljót és szolidaritását fejezte ki veleszemben. Ily módon

Vukicsevics a radikális képviselői klubtól elégtételek kapott azokért a támadásokért, amelyek a főbizottság ülésén érték és elégtételek kapott Racics Szima képviselő is, akinek radikális voltát a klub határozatában elismerte.

A klubhatározatnak egyetlen szépség-hibája az, hogy meghozatalában nem vettek részt a főbizottság hívei, akik az ülésről már előbb eltávoztak.

Az kétségtelen, hogy a radikális párt belső ellentétele a széles főbizottság és a klub ülései után nem nyertek megoldást.

Az egyedüli enyhülést a párt belső viszonyaiban csak az a tény jelenti, hogy Sztanojevics Ácát mindkét oldalról elismerték a párt vezérének. Nagyjelentőségű, hogy

a radikális klub a pártkongresszus minél előbbi összehívását követeli, minthogy a kongresszuson valószínűleg Vukicsevicsnek lenne többsége,

ha azt az általános politikai helyzet megváltozása előtt tartanák meg.

A dalmáciai agrártörvény ügyében kiküldött radikális bizottság vasárnap délelőtt ülést tartott. Az ülés elfogadott egy jelentést, amelyet a bizottság intéz a radikális klubhoz. A jelentésben megállapítják, hogy a kolonátusi viszony Dalmáciában tekintet nélkül annak jogi jellegére, a polgári törvénykönyv alapján kötött szerződéseken alapul. Ugyancsak megállapítják, hogy ezek a viszonyok feudális keletkezésűek és csak az idők folyamán enyhültek a mai formájukra. Ennek a kérdésnek rendezésére mindenesetre figyelemmel kell lenni az alkotmány 42. szakaszára. Végül

a jelentés javasolja, hogy a kérdést a helyszínen tanulmányozzák.

Valószínű, hogy a radikális klub külön bizottságot küld ki Dalmáciába a kérdés tanulmányozására. Popovics Dáka agrárreformminiszter, aki részt vett a radikális bizottság konferenciáján, hosszabb nyilatkozatot tett. Többek között kijelentette, hogy az agrárpolitika elveit Dalmáciában is keresztül kell vinni.

Azok az országok, amelyek az agrárkérdést engedékenyen kezelték, mind tönkrementek.

Ezt Ausztria-Magyarország, Törökország és Oroszország példája is igazolja. A kérdés megoldásánál az ideálnak a sumadial szabad parasztot kell tekinteni az ő maga szabad birtokával

és a kezelésükre bizott intézet vezetésében mindig a legkorrektebbül és a legfogadtalanebb szellemben járjak el és ellenük semmiféle gyanu nem állhat fenn. Lehetséges, hogy a feljelentő azért írta meg levelét, mert a tisztelendő nővérek sokat tettek meg az intézet fennmaradása érdekében, ami neki fájhatott.

Várady dr. kijelentette ezután, hogy Beogradban Korosec miniszterelnök előtt szövegesen a becskerekiek zárda afférját és felhívja arra a miniszterelnök különös figyelmét.

Forradalomtól fél a bukaresti sajtó

A Cuvantul feltűnést keltő cikke a legutóbbi politikai eseményekről

Bukarestből jelentik: A Cuvantul feltűnést keltő vezércikkében azt írja, hogy a román közéletben egyre több aggasztó tünet mutatkozik, amely a forradalom felé vezető utat jelzi. Alig egy hónappal ezelőtt Nagyváradról egy kormánypárti képviselő támasztásával elkergettek egy pénzügyigazgatót, a napokban pedig a beszerce-naszódi választások során elraboltak egy ellenzéki vezérférfit, mire a választók szétrombolták az ellenfél házát. A kezdetet jelző karakterisztikus tünetek ezek — írja a lap — amelyekből kétségtelenül fel lehet állítani a diagnózist: Az a rendellenesség, amely eddig csak a lelkekben lakozott, tényekben kezd már kibukkanni. Ma még nincs forradalom, de mi lesz holnap? A forradalom lehetőségére mutat az is, hogy Romániában ebben a különben gazdag országban éhínség ütötte fel a fejét. Ma még nincs forradalom, de talán holnap már pusztítani fog a vihar, amelynek ma még csak villámai cikáznak az égbolton.

A beszerce-naszódi eseményeket más bukaresti lapok is forradalmi jelenségnek minősítik. Az Adeverul is hasonló hurokat penget, különösen azzal kapcsolatban, hogy a nemzeti parasztpárt az utolsó csapásra készül a kormány ellen. A lap megállapítja, hogy olyan heves politikai küzdelem készül, amilyen még sohasem volt Romániában. A Dreptatea nemzeti parasztpárt lapja, igen nyers formában szólítja fel a Bratianu-kormányt, hogy távozzék helyéről, ha nem akarja, hogy a nép dühe kergesse el. A lap bejelenti, hogy a nemzeti parasztpárt ezután minden terrorra hasonló fegyverrel válaszol és mindenféle választásokon puskával vesz részt.

Miért volt házkutatás a becskerekeli apácázárdában?

A becskerekeli közönség körében a legképtelenebb hírek terjedtek el — Irredenta agitációval és falopással vádozták a tiszteletreméltó apácákat — Várady Imre a miniszterelnöknél interveniál az ügyben

A vajdasági katolikus lakosságot néhány egymásután következő sajnálatos esemény a múlt héten jogos izgalomba hozta és izgatottságban tartja. Ezek sorába tartozik az a különös és titokzatos afér is, amelynek központjában a becskerekeli apácázárda áll. Megírta a Bácsmegyei Napló, hogy dr. Várady Imre a legutóbbi becskerekeli városi közgyűlésen interpellálni volt kénytelen amiatt, hogy a Miasszonyunkról elnevezett apácarend becskerekeli zárdájában a rendőrség házkutatást tartott és ez alkalommal a zárdába járó iskoláslányokat órákhoz nem engedték haza az iskolából. Dr. Dimitrijevic Tihomir becskerekeli rendőrfőkapitány az interpellációra azt a választ adta, hogy a zárdai növendékeknek az iskolában való benn-tartása az ő rendelkezésének félreértéséből történt, a házkutatás elrendelésének okáról azonban nem nyilatkozhatott, mert — mint kijelentette — a rendőri intézkedések fogamatba tétele bizalmas utasítás alapján történt.

Természetesen Becskerekén és környékén a házkutatás elrendelésének okáról a legképtelenebb hírek vannak elterjedve. A pozitívum mindössze annyi, hogy kedden szokatlanul nagy rendőri karhatalom jelent meg a zárdában és az épületet három órán át valószínűleg megszállva tartotta.

Minthogy Becskerekén ezzel kapcsolatban olyan hírek terjedtek el, amelyek alkalmasak a vallásfelekezeti közélet megzavarására és amelyek károsan hatnak a lakosság eddig tapasztalt békés együttélésére, illetékes helyen érdeklődtünk, hogy mi volt a szokatlan házkutatás oka, s megtudtuk, hogy valaki, vagy valakik alkalmasnak látták az időt a tiszteletreméltó iskolát irredentizmus vádjával illetni. A becskerekeli rendőrséghez ez irányban egy időben két feljelentés érkezett, az egyik névtelenül, egy katolikus magyar

aláírással, a másik pedig teljes aláírásával egy becskerekeli közismert katolikus polgárnak.

A feljelentő, aki vallására nézve lehet katolikus, de érzésben semmiesetre sem keresztény, azzal vádolja meg egyrészt a katolikus zárdát, másrészt dr. Szabó Zoltán becskerekeli református lelkészt, hogy magyar irredenta agitációt folytatnak. Ezenkívül a zárdát többféle anyagi természetű visszaéléssel is vádolja, többek között azzal, hogy a zárdai internátus fűtésére az állami polgári leányiskola fáját használják fel. Az utóbbira nézve a vizsgálat hamarosan megállapította, hogy ez a vád teljesen alaptalan, sőt azt is, hogy az állam teljesen díjtalanul használja a zárdai épületet a leányiskola céljaira.

Az irredenta vád tekintetében a rendőrség kihallgatott tíz-tizenegy éves iskoláslányokat, akiknek természetesen sejtelmük sem volt, hogy mi az a jegyzőkönyv, amit ők aláírnak s most a bíróságon áll annak elődöntése, hogy kis gyereklányok vallomása alapján lehet-e a becskerekeli apácák ellen tovább eljárást folytatni.

Ha koncedálni is kell azt, hogy a becskerekeli rendőrség a házkutatás és a kihallgatások során tapintatosan járt el, mégis önkénytelenül felvetődik a kérdés, hogy nincs-e módja a rendőrségnek ilyen névtelen, vagy indokolatlan feljelentések esetében előbb tartani vizsgálatot és csak azután házkutatást, felmerül az a kérdés is, hogy szükséges-e egy város társadalmának a nyugalmát felzúzni gyerekes vádak alapján.

A zárdai házkutatások ügyében dr. Várady Imre ur országgyűlési képviselő a következő kijelentést tette munkatársunknak:

— A városban bizonyára mindenki meg van győződve arról, hogy a tisztelendő nővérek a tanításban

Magyarország megszállja a Burgenlandot,

ha október 7-én kitör a polgárháború Ausztriában?

Egy osztrák lap feltűnő cikke

Bécsből jelentik: Bécsi politikai és diplomáciai körökben egyre nagyobb aggodalommal néznek az október 7-iki események fejleményei elé. A hangulat rendkívül pesszimisztikus, mivel általában lehetetlennek tartják, hogy a szocialisták és a Heimwehr csapatai ne ütközzenek össze, ha mindkét tábor október 7-én a kicsiny Bécsújhelyen megtartja felvonulását. A polgári kormánypartokhoz közel álló »Freiheit« azt írja, hogy

abban az esetben, ha október 7-ikén Ausztriában kitör a polgárháború, Magyarország megszállja Burgenlandot.

A »Freiheit« kifejti, hogy Magyarország külpolitikai helyzete jelenleg kitűnő és nem kell külföldi beavatkozástól félnie. Olaszország erőteljesen támogat minden olyan akciót, amely Magyarország érdekeit szolgálja. Ezzel szemben jelenleg, a lap szerint, a kisan-tant nem akcióképes.

Abban az esetben — írja a lap — ha a magyar csapatok csakugyan megszállnák Burgenlandot, a nagyhatalmak, Anglia és Franciaország természetesen nyomban tiltakozó jegyzékeket küldenek Budapestre, azonban ez lenne egyuttal minden, akárcsak Vilna meg-

szállása alkalmával, vagyis a tiltakozás után beletörőnének az adott helyzetbe annál inkább, mivel a magyar kormány majd arra hivatkozhat, hogy az esetleges osztrák polgárháború egész Középeurópát bolsevizálással fenyegeti és így Magyarország Burgenland megszállásával nemcsak saját érdekeit védte meg, de egyúttal gátat emelt a zavargások kiterjedése elé.

Az a tény, hogy a *Freihelt* terjedelmes cikkben foglalkozik ezzel az eshetőséggel, azt mutatja, hogy az osztrák kormánypártok komolyan számolnak ezzel az eshetőséggel, bár annak aligha van alapja és így az is lehetséges, hogy a kormányhoz közelálló lap csak a szemben álló tábor kedélyét akarja lehűteni a megszállás rémének falrafestésével.

Capablanca már biztos győztese a budapesti sakkversenynek

Kedden fejeződik be a nemzetközi mester-verseny

Budapestről jelentik: A Sista szanatóriumban megtartott nemzetközi sakkverseny nyolcadik fordulóját vasárnap bonyolították le. *Capablanca Balla ellen győzött és ezzel biztos nyertese a budapesti versenynek*, mert már senkisémet előzheti meg. Ehhez járul még, hogy a verseny végső fázisában a kubai nagymester szenzációs formát játszik ki.

Marshall, aki eddig holtversenyben volt az első helyen Capablancával, a vasárnapi fordulóban Steinerrel játszott partijában rosszul áll és a függőben maradt partit csak legjobb esetben remire mentheti meg. *Elődbntetlen lett a Merényi-Spielmann és Havasi-Vajda játszma, míg Knoch győzött Spielmann ellen.*

A függőben maradt partit hétfőn játsszák le és kedden lesz a verseny utolsó fordulója.

A verseny jelenlegi állása: 1. Capablanca 6½ pont, 2. Marshall 5½ (függőben 1), 3. Spielmann 4 pont, 4-5. Knoch és dr. Vajda 3½, 6. Steiner 2½ (1), 7-8. Havasi, Stoner 2½, 9. Balla 2, 10. Merényi 1½.

Dum-dum golyóval meggyilkoltak egy tartománygyűlési képviselőt

Két politikai gyilkosság Délszerbiában

Petyről jelentik: Délszerbiában, Pety város közelében a napokban két politikai gyilkosság történt.

Két egymásután következő napon ismeretlen tettesek borzalmas kegyetlenséggel megölték két vezetőserepet játszó radikális párttagot.

A tettesek, valószínűleg politikai bosszúból, meggyilkolták *Milicics* Jevrem novoszelói községi előljárót, a kerület tartománygyűlési képviselőjét.

Mialatt a rendőrség ennek a gyilkosságnak tettesei után kutatott, a Petytől nem messze lévő

drenováci erdőben ismeretlen tettesek fejsekkel agyonverték és feldarabolták *Vulovics* Sztanisa telepést, a környékbeli radikálisok vezetőjét.

Az első politikai gyilkosság a múlt héten csütörtökön történt és olyan nagy izgalmat keltett a metohiai kerületben, hogy a falvak parasztsága nagy csoportokban elindult Novoszeló községbe, ahol a bűntény történt. *Maricics* Jevrem vezetőserepet játszott a kerület politikai életében. Vezető tagja volt a kerület radikális pártjának és ugyis, mint politikus és ugyis, mint régi hazafi tekintélyt és megbecsülést szerzett magának.

A bűntény napján *Maricics* a novoszelói községi jegyzővel Petyen járt, ahol hivatalos ügyeket intéztek el. Az előljáró késő este gyalogosan elindult a városból és a Pety-koszovszakamitrovicai országúton lévő háza felé egykezett. *Malicics* háza nyolc kilométernyire van a várostól és háromszáz lépésre a csendőrlaktanyától. *Malicics* aljegyző társaságában beszélgetve tette meg az utat és már csak száz-százötven lépés választotta el házától, amikor a kukoricából lövés dördült el és a golyó a lábán sebesítette meg *Malicicset*, akinek azonban volt ereje meggyorsítani lépéseit, hogy mielőbb elérje házát. A társaságában lévő jegyző a lövés után felhasználta az alkalmat és elmenekült. *Malicics* ötven lépést futott, amikor négy felfegyverzett ember állta el az útját.

A négy ember szó nélkül a sebesültekre vetette magát, puskatüssal agyba-főbe verték, majd az egyik közvetlen közelről kétszer rálőtt a szerencsétlen emberre, az egyik golyó *Malicics* szívért furta át, a másik pedig a szájába hatolt és szétvetette a koponyáját.

A gyilkosok ezután áldozatuk holttestét az országúton hagyva elmenekültek.

A gyilkosság színhelyén másnap reggel megjelent a rendőrség s megállapították, hogy

a tettesek dum-dum golyóval ölték meg áldozatukat.

A helyszíni vizsgálat során semmi pozitív nyomot nem találtak, amelyből a tettesek személyére következtethetnének. Valószínűnek tartják azonban, hogy

Malicics politikai bosszu áldozata lett, mert értéktárgyait hiánytalanul megtalálták nála.

A politikai gyilkosság híre villámgyorsan terjedt el a kerületben és nagy izgalmat keltett. Az izgalom, amelyet ez a bűntény felidézett, még el sem simult, amikor még egy ennél is borzalmasabb és kegyetlenebb színtén politikai gyilkosságnak látszó bűntényről tettek jelentést a petyi rendőrségnek. A gyilkosságnak, amely a Drenovac község közelében elterülő erdőben történt, *Vulovics* Sztanisa telepés lett az áldozata.

Vulovics pénteken eltávozott hazulról és családjának azt mondta, hogy a drenovaci erdőbe megy. Beesteledett, de a telepés még mindig nem tért vissza, mire aggódó családjá expedíciót szervezett és

keresésére indultak. Rövid kutatás után az erdő embrenemjárta sűrűjében borzalmas leletre bukkantak.

Egy fa alatt megtalálták *Vulovics* koponyáját, kissé följebb a karjait, majd szerte szórva a többi végtagjait és testrészeit is.

A nyomozás során megállapították, hogy *Vulovicsot*, aki radikális kortes volt,

négy arnauta az erdő mélyébe csalta, ahol fejsekkel agyonverték a szerencsétlen embert, majd a hullát egy fatörzsre fektetve feldarabolták és részletek szétdobálták.

A gyilkossággal gyanúsított négy arnaudt letartóztatták. Mindkét gyilkosság ügyében erélyesen folytatja tovább a nyomozást az egész kerület csendőrsége.

Görögország ötven éves paktumot ajánlott fel Jugoszláviának

Marinkovics külügyminiszter nyilatkozata a Venizelossal folytatott tárgyalásokról

Párisból jelentik: *Marinkovics* Voja külügyminiszter, aki szombaton Venizelosz görög miniszterelnökkel hosszabb tárgyalásokat folytatott, az újságírók előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Ohajtottam Venizelossal találkozni, mert nem leszek Beogradban, amikor ő ott lesz. *Véleményt cseréltünk az összes kérdésekben, de semmit nem határoztunk el.* Én most messze vagyok Ófelségőtől a királytól és a kormánytól és ezért nem mehetek bele végleges kötelekbe. Miután ezek a dolgok inkább technikaiak, így Beogradban sem lehet majd mindent elintézni. Görögországgal hamar megkötjük a politikai megegyezést, de én azt hiszem, hogy előbb a gazdasági kérdéseket kell elintézni.

Államunk széleskörű egyezményt akar kötni Görögországgal a népszövetségi paktum keretében.

— Én most a részleteket is tisztáztam és Beo-

gradban könnyebbek lesznek a tárgyalások. Azért sok kérdésben megegyeztünk és a barátsági paktum tekintetében sem voltak nehézségek, mert a mi országunk a Balkánon közel áll Görögországhoz, míg a többi balkán állammal ettől még messze vagyunk.

Az olasz-görög szerződést jóindulattal tekintjük, mert hiszen nekünk is van barátsági szerződésünk Olaszországgal, amellyel jó viszonyban vagyunk.

— A bolgár kormánnyal igen jó viszonyban vagyunk, csak a komitácissal nem. Mi nem ismerünk macedon kérdést, ez számunkra nem létezik. Az 1925-26-ik akadályok a szaloniki szabad zónát illetően most nem állnak fenn.

Venizelosz nekem ötven esztendőös paktumot ajánlott fel,

de én azt hiszem, hogy nekünk ez túl hosszú.

Amerika csak olyan leszereléshez járul hozzá, amely minden hatalomra egyaránt kötelező

Az amerikai jegyzék hatása Párisban és Londonban

Washingtonból jelentik: Az amerikai lapok egymást túlszárnyalva dicsérik az Angliához és Franciaországhoz intézett amerikai válaszijegyzéket. A főváros hivatalos köreiből mindenütt helyeslik a jegyzék formáját és tartalmát. Az általános nézet az, hogy az angol-francia flottaegyezmény angol kísérlet arra, hogy az Egyesült Államok flottájának erejét bénítsa,

a többi hatalmak pedig saját hajótípusaik számát korlátlanul növeljék. Nyilvánvaló, hogy

az Egyesült Államok csak olyan igazi leszereléshez járul hozzá, amely minden hatalomra egyaránt kötelező.

Londoni jelentés szerint a külügyi hivatal még mindig kevés hajlandóságot mutat arra, hogy az angol-francia tengerészeti egyezmény szövegét nyilvánosságra hozza. Az amerikai válaszijegyzéket mértékletes hangnakk tartják és a legközelebbi napokban behatóan tanulmányozni fogják.

Az Egyesült-Államoknak a francia-angol tengerészeti egyezményre vonatkozó jegyzéke az egész sajtót foglalkoztatja.

A *Daily Telegraph* azt írja az amerikai jegyzékről, hogy az

nyílt és végleges elutasítása az angol-francia egyezményben foglalt javaslatoknak.

A lap vezércikkében azt mondja, hogy az amerikai jegyzék egyetlen váratlan részlete az a kijelentés, hogy az angol külügyi hivatal nem is egy, hanem két okmányt titkol el a nyilvánosság elől.

Mint Párisból jelentik, párisi estilapok megállapítják, hogy

az amerikai jegyzék nem jelent visszaesést a tengeri leszerelés ügyében.

Az *Intransigeant* szerint a jegyzék olyan tervet visz közelebb a megvalósuláshoz, amely megfelel a francia megbízott által tavaly Genfben kifejtett álláspontnak.

A *Matin* szerint

Anglia és Franciaország az Amerikának adandó válaszra vonatkozóan valószínűleg előzőleg közösen megegyezik

s mindent el fog követni, hogy Amerikának a leszerelési konferencián való nélkülözhetetlen részvételét biztosítsa.

Ujabb súlyos vád a beogradi Glavnycsa ellen

A zagrebi és ljubljani lapok szerint a beogradi rendőrség fogdájában súlyosan megverték egy orosz ezredest, aki a halállal vívódik — Korosec miniszterelnök szigorú vizsgálatot rendelt el

Beogradból jelentik: A zagrebi és ljubljani sajtó már napok óta sokat foglalkozik egy újabb botrányos esettel, amely állítólag a beogradi Glavnycsában történt. Eszerint

egy Legat nevű orosz ezredest a beogradi rendőrség fogdájában rettenetesen összeverték, úgyhogy a halállal vívódik,

sőt egy zagrebi lap az ezredesnek már a halálhírét is hozta.

A beogradi sajtó az esetről mindeddig hallgatott, azonban

Korosec belügyminiszter, amint értesült az esetről, azonnal szigorú vizsgálatot rendelt el,

amelyet *Rajics* inspektor végeztet, aki meg is állapította, hogy az orosz ezredest megverték és pedig egy csendőr, akit azonnal felfüggesztettek és a csendőrpáncsnokságnak adtak át megbüntetés végett. A beogradi újságírók közben megállapították, hogy Legat ezredes a pancsevoi orosz Vöröskereszt kórházban van orvosi kezelés alatt.

A beogradi rendőrség politikai osztályának főnöke, *Atymovics* Milán vasárnap nyilatkozott az újságíróknak az orosz ezredes esetéről. Arra a kérdésre, igaz-e, hogy Legat ezredest a rendőrség fogdájában megverték, *Atymovics* rendőrfőnök a következőket mondotta:

— Körülbelül tíz nappal ezelőtt egy éjszakai razzia alkalmával a palilulai kerületi rendőrség a rendőrségi fogházba szállította Legat urat, akit a rendőrség szervei részegen találtak, amint a kerületben egy kórakáson aludt. Legat ur részeg volt és semmiféle igazolvány nem volt nála. Miután az éjszakát a rendőrség fogházába töltötte, másnap reggel visszakísérték a kerületi rendőrségre, ahol 110 dináros pénzbüntetést szabtak ki rá. Miután Legatnál nem volt pénz, elengedték azzal, hogy pénzt szerezzen és jöjjön vissza a büntetést lefizetni. Legat el is távozott a rendőrségről, pénzt szerzett és visszatérve a kerületi rendőrségre, kifizette a büntetés összegét. Hangsúlyozzuk:

a rendőrfőnökségről Legat a saját lábán ment a kerületi rendőrségre és onnan, amikor

pénzért ment és amikor végleg elbocsátották, ugyancsak maga ment el és sehol sem panaszkodott arról, hogy megverték.

Feltételezhető, hogy Legat nem tudott volna a lábán állni, még kevésbé mozogni, ha a rendőrfőnökség fogdáiban megverték volna.

— De hiszen Legatot valóban rettentően összeverték — mondták az újságírók — és a testén látszanak a verés rettentő nyomai.

— Ez érthetetlen — felelte Atyimovics rendőrfőnök. — A ljubljani *Jutro* is ezt írja. *Ez mind lehet igaz, ez azonban nem történhetett a rendőrségi fogdáiban.* Egyébként az ügyben folyik a vizsgálat, a gyanúsított csendőrt felfüggesztették és a csendőrszólóalparancsnoksághoz utalták. Ugyanennél a parancsnokságnál van a nyomozás egész anyaga is.

HIREK

— **Pilsudszky marsall Bukarestben.** Bukarestből jelentik: Pilsudszky marsall szombat este automobilon Bukarestbe érkezett. A hivatalos fogadtatás csak vasárnap kezdődött és kedden ér véget. A Pilsudszky hírszerint fontos tárgyalásokat folytat a román kormánnyal.

— **Megbüntették az erőszakoskodó román diákokat.** Bukarestből jelentik: A bukaresti hadbíróság most tárgyalta azoknak az egyetemi hallgatóknak az ügyét, akik ez év májusában behatoltak Pangrati egyetemi rektor lakásába s arra szólították fel, hogy a nagyváradi és kolozsvári rombolások miatt egyes diákokra kirótt büntetéseket engedje el. A hadbíróság Serbulescu fővádlottat és négy társát egy hónapi fogságra, két másik diákot pedig husz-husz napi fogságra ítélte. Tizennégy vádlottat felmentettek.

— **Megnyitották a Beograd—obrenováci keskenyvágányu vasutat.** Beogradból jelentik: Vasárnap nyitották meg ünnepélyesen a Beograd—obrenováci keskenyvágányu vasutat. Ezzel Beograd közvetlen keskenyvágányu összeköttetésbe került a Uzice—Szarajevó—dubrovnikai vonallal. Az ünnepélyes megnyitást maga Sztanics Andra közlekedési miniszter végezte, aki a különvonaton utazott végig a vonalon. A vonat indulásánál a beogradi pályaudvaron megjelent Szubotics Nikola pénzügyminiszter Markovics Pera erdőügyi miniszter és Vujsics Milorád igazságügyminiszter.

— **Mihály arkangyal ünnepe a Vatikánban.** Rómából jelentik: A Vatikánban szombaton tartották Mihály arkanangyalnak, a pápai testőrség védőszentjének, ünnepét. A testőrség a Szent Pál kápolnában istentiszteleten vett részt.

— **Kiszabadultak az arab fogságba esett francia repülők.** Párisból jelentik: A múlt héten arab fogságba került Vidal légipostai pilótát utitársával együtt sikerült az araboktól kiváltani a központi kormányzóság gyors közbelépése folytán. A két repülőt a legjobb egészségben adták át a francia hatóságoknak Tisnit városában.

— **A horvát ifjusági szervezetek tüntető felvonulása öt letartóztatással.** Zagrebból jelentik: Vasárnap délelőtt a Szokol épületében ülést tartottak a horvát ifjusági szervezetek kiküldöttel. A gyűlés határozatiilag felszólította a parasztdemokrata koalíció vezetőségét, hogy a legerélyesebb eszközökkel küzdjenek a horvátok érdekeiért és a harcban az ifjuság a koalíció mellett lesz. A gyűlés után az ifjuság tüntető menetben akart felvonulni, de a rendőrség ezt megakadályozta. Kiseb csoportok azonban mégis tüntettek, de ezeket lovasrendőrök zavarták szét és a tüntetők közül ötöt letartóztattak.

— **Egy nisi színész kínos éjszakai kalandja Becskerekben.** Becskerekéről jelentik: Kínos kalandja volt vasárnapra virradó éjjel Pesics Milivojnak, a nisi Nemzeti Színház Becskerekben vendégszereplő tagjának. Pesics több társával a becskereki Mala Kaszina vendégőben tartózkodott, amikor a szomszéd asztalnál ülő legények között verekedés tört ki. Pesics figyelmeztette a garázdá legényeket, hogy hagyják abba a verekedést és amikor felszólítása nem használt, békitőleg közeliük lépett. Erre a verekedők egyike, Glisics Rada hieskát rántott és a kezén kétszer megszurta a színészt, akit kórházba szállítottak. Glisics a verekedés után megszökött és eddig még nem fogták el.

— **Elfogták a Csonoplja környékén garázdálkodó cigányokat.** Szomborból jelentik: Csonoplján és a szomszédos községekben az utóbbi időben cigányok garázdálkodtak, akik jóslás ürügye alatt beférkőztek a házakba és közben minden kezük ügyébe kerülő értéket elloptak. A csendőrség hosszas nyomozás után most Szvetozármiliticsen elfogta a tolvaj cigányokat Novakovics Lázár, Judics József, Timovics Mária és Lakatos Mariska személyében. A cigányoknál igen sok lopott holmit találtak, többek között megtalálták náluk az Éber Mátyás és Vaskovics Szvetozár gazdától ellopott dolgokat. A tolvaj cigányokat beszállították a szombori ügyészségre.

Felakasztotta magát Szuboticán a volt szrbobráni kántor, mert egy éjjel elkártyázta egész vagyonát

Hajnalig tartó kártyacsatában harmincezer dinárt vesztett Friedmann Áron

Vasárnap délután értesítették a szubotici rendőrséget, hogy a *Paja Dobanovacska-uca 24. számú ház egyik butorozott szobájában felakasztotta magát egy öregember.* A rendőrségről detektívek mentek ki a helyszínre és a szegényes lakásban egy szögrel felakasztva találták az öngyilkost, aki már halott volt.

A detektívek megállapították, hogy az idős, jólöltözött férfi egy-két órával előbb öngyilkosságot követett el. Átkutatták a zsebeit és abban egy levelet találtak, amelyben az öngyilkos azt írta, hogy *kártyavesztése miatt menekült a halálba.*

A detektívek kihallgatták a házbelieket, akik elmondották, hogy a lakót *Friedmann Áronnak* hívják, négy héttel ezelőtt feleségével együtt érkezett Szrbobranból Szuboticára. *Friedmann hosszú éveken át, mint a zsidó hitközség kántora működött Szrbobranban és szorgalmas munkával néhány ezer dinár vagyont gyűjtött.* Nemrég Friedmann eladta házát, otthagya állását és Szuboticára költözött. Az volt a terve, hogy a házárt kapott harmincezer dinárból üzletet nyit Szuboticán.

A házaspár a Dobanovacska uccában bérelt lakást és szerényen éltek. Közben a volt kántor több felé érdeklődött üzlet után. Egyik este Friedmann azt mondotta feleségének, hogy *lemegy az egyik kávéházba és megiszik egy feketekávé.* Friedmann ma-

gánál hordta összegyűjtött pénzét, de felesége nem aggodalmaskodott, mert tudta, hogy férje takarékos, józan ember.

Friedmann a kávéházban megrendelte a feketét, később a kártyázókat nézte. Egyszerre odalépett hozzá két ismert szubotici kártyás és játszani hívták Friedmann, aki eleinte vonakodott leülni, de később beleegyezett és a két előtte ismeretlen emberrel kártyázni kezdett. *A kántor, aki azelőtt sose játszott, egész este vesztett* és egyik ezer dinárost a másik után vette elő a zsebéből.

A hajnalig tartó kártyacsatában Friedmann egész vagyonát, harmincezer dinárt, elvesztette.

A hatvannyolc éves embernek semmi jele sem maradt és élete munkájának elvesztése annyira elkésérette, hogy már napokkal ezelőtt emlegette, hogy öngyilkos lesz.

Vasárnap, mikor senki sem volt otthon, Friedmann felhasználta az alkalmat, bucsulevelet írt és azután bezárva az ajtót felakasztotta magát.

A rendőrség nyomozást indított kártyacsata tisztázására, mert az a gyanu, hogy Friedmann hamiskártyások kezébe került, akik kifosztották a szerencsétlen öreg embert.

Friedmann holttestét a mentők a zsidó temető hulházába szállították.

Egy olasz hidroplán sulyos szerencsétlensége

A repülőgép beleakadt egy villamosvezetékbe, amelynek árama agyonsujtott három utast és a gép lezuhant a Rhone folyóba

Párisból jelentik: Sulyos szerencsétlenség ért egy olasz hidroplánt, amely ötfőnyi személyzettel a Spitzbergákról Olaszország felé tartott. A repülőgép a Rhone völgyében Valence-től délre két kilométernyire **beleakadt egy villamosvezetékbe, majd belezuhant a Rhone folyóba,**

miután a villamosvezeték leszakította a hidroplán motorját és propellerét.

A pilótáulésen tartózkodó három személy: a repülőgép parancsnoka, egy hadnagy és egy altiszt, akiket a villanyáram agyonsujtott, eltűntek a hullámok közt,

míg a hidroplán hátsó rekeszében tartózkodó két mechanikus csak kisebb sérüléseket szenvedett és ezeket most kórházban ápolják. A három repülő holttestét még nem találták meg.

— **Szabadlábba helyezték a parabutyi iskolászék sikkasztó pénztárosát.** Szomborból jelentik: A szombori ügyészségen szombaton szabadlábba helyezték a csütörtökön letartóztatott Schmidt Károly parabutyi iskolászék pénztárosát, aki a hivatalos pénzekből harmincezer dinárt elsikkasztott. Schmidt, aki jómódu ember, beismerte a tettét és azzal védekezett, hogy a pénzt csak ideiglenesen vette el saját céljára, de azt a sajátjából vissza akarta téríteni. A vizsgálóbíró feltételelesen szabadlábba helyezte Schmidtnek, aki ellen további folyik az eljárás.

— **Marianot újra megoperálták.** Stockholmból jelentik: Mariano kapitány, aki sulyos sérülése miatt nem tudott a Nobile-expedíció tagjaival együtt visszatérni Olaszországba, hanem egy stockholmi kórházban maradt, újból kénytelen volt magát operációnak alávetni. Amputált lábának csontjára most műlábát helyezték, amit mindeztideig halogatni kellett, mert Mariano annakidején, amikor lábát a hajón amputálták, vérmérgezést kapott, amelyből csak most gyógyult fel.

Kapiszta szubotici fotóművész németországi tanulmányutjáról visszaérkezett és a felvételeket személyesen eszközöli.

— **A noviszadi Srpska Matica közgyűlésén megválasztották az új vezetőséget.** Noviszadról jelentik: A Matica Srpska vasárnap délelőtt a Matica disztermében tartotta évi rendes közgyűlését, amelyen százötvenen vettek részt. Vrhovac Radivoj elnök megnyitójában beszámolt a Matica múlt évi működéséről és megállapította, hogy a Matica jelentős előrehaladást mutathat fel. Az egyesület százéves jubileumát fényes erkölcsi és anyagi sikerrel ünnepelték meg. Bejelentette, hogy hamarosan megkezdí a Trandafil Mária árvaház építését és november elsejéig a Matica odaköltözik. Az egyes bizottsági jelentések után részletes vita indult meg, amelyben sokan résztvettek. Klicin Mita és mások kifogásolták, hogy az árvaház a városon kívül épül. Vrhovac elnök válaszában kijelentette, hogy ez egészségügyi szempontból történik így. Az irodalmi bizottság jelentésével kapcsolatban Pivniciski Koszta javasolta, hogy a nép oktatására tartsanak a vidéken is több nyilvános előadást. Klicin Mita kijelentette, hogy a bácskai tartomány területén közoktatási bizottságokat fognak létesíteni. Ezeket a kultursejteket kéri, hogy a Matica lássa el könyvekkel. Ezután megtartották a vezetőségi választást. Elnökké ismét Vrhovac Radivoj választották meg. Alelnök Velics György noviszadi görögkeleti esperes lett. Az igazgatóbizottság tagjai dr. Illic Brankó orvos, dr. Ignjatovics Nikola felebbviteli bírósági elnök, dr. Velenics Radivoj orvos, Popovics Olim-

pija lelkes, Lános Nenád mérnök és Szubotics Milán fődrász lettek. Az irodalmi bizottság tagjaivá Balubdzsics Mirkó gimnáziumi igazgatót, dr. Stefanovics Velja tanárt, dr. Popovics—Pecija Emil földbírtokost, dr. Nikics Ferdó egyetemi tanárt választották. A felügyelőbizottság tagjai dr. Popov Milorád királyi közjegyző, dr. Sijek Gavra, dr. Stefanovics Zsarkó és Vidák Szteván mérnök lettek.

Dalmácia évezredes kulturáját láthatja művészi kivitelű fényképekben Reményi fotóművész kirakataiban.

— **Halálozás.** Kovács Sándor noviszadi kereskedő hosszas betegeskedés után vasárnap reggel fél kilenckor meghalt. Temetése hétfőn délután négy órakor lesz a temető halottas házából.

— **Kiépítik a spliti kikötőt és az Una-vasutat.** Zagrebból jelentik: Zagrebben értekezletet tartottak a nyugati tartománygyűlési választmányok kiküldöttel. Az értekezleten tíz tartomány képviseltette magát kiküldött delegátusokkal. A konferencián, amelyen főleg gazdasági ügyeket tárgyaltak, elhatározták, hogy a résztvevő tíz tartomány egyeséges területet képez és önállóan fog nagyszabásu terveket lebonyolítani. Így például elfogadják a Shell Company cég ajánlatát, amely hajlandó a horvátországi utakat kiépíteni bizonyos ellenszolgáltatásokért. Felépítik továbbá a spliti kikötőt és az Una-vasutat, amely északnyugati Boszniát összeköti a tengerrel. Ezeken kívül több kettős-vágányu vasutvonalat építenek Dalmáciában és Boszniában.

Orvosi hír. Dr. Abelsberg Pál crr-, fül- és gégespecialista hazaérkezett. Rendel lakásán, Pašičeva ul. 8.

— **A lengyel óceánrepülők idén már nem indulnak utnak.** Párisból jelentik: Az amerikai lengyel kolónia összegyűjtötte a szükséges anyagi fedezetet egy óceánrepüléshez és kérte, hogy Idzikovskí és Kubala lengyel repülőket a kormány hatalmazza fel a terv végrehajtására. A lengyel kormány szerint azonban ebben az évben már teljesen lehetetlen megvalósítani az átkelési tervet.

Gyomor- és hasbántalmak, izgékonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szívszorulás, rémes álmok, ijedtség, általános rosszullét, csökkent munkaképesség már nagyon is kétségbeesztő esetekben megszűntek azáltal, hogy a beteg naponként reggel éhgyomorral megivott egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet. Orvostanárok dicsérik azon értékes szolgálatokat, melyeket a *Ferenc József* víz járványok idején is mint biztos és enyhe hashajtó teljesít. Kapható gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

SPORT

Szand—Sport 2:0 (0:0)

I. osztályu bajnoki. **Bíró:** Sztípics. Nagy érdeklődés előzte meg a két csapat találkozását, amely heves és ennek megfelelően izgalmas küzdelmet hozott. A két csapat játéka technikailag és taktikailag már nem ütötte meg a kívánatos mértéket és így a mérkőzés nivója sem vallott arra, hogy vezető csapatok küzdenek a pontokért.

Az egész idő alatt mindkét csapat nagy lelkesedéssel játszott és a mérkőzés nagy részében kétség volt az eredmény. A nehéz, sáros talaj nem kedvezett a kombinációknak és úgy a Sport, mint a SzAND hosszú szöktetésekre bázisozott rajtaütő akciókkal igyekezett eredményt elérni. Az I. félidőben a Sport támadott többet, ami elsősorban a fáradhatatlan halisor érdeme. Az összjátékhoz szokott csatársor azonban nem tudott alkalmazkodni a talaj követelményeihez és támadásuk csak ritkán érkezett el a SzAND veszélyes zónájáig. A bajnokcsapat ezzel szemben már az első félidőben is helyes taktikát alkalmazott és áttörésekkel operált, ezeket viszont a halvesor nem támogatta eléggé.

A II. félidő minden tekintetben felülmuta az első. A csapatok most már higgadtan játszottak és az akciók mindkét részről átgondoltabbak voltak. Ekkor a SzAND nagyobb rutinja és határozottsága került felül és kitartó támadásaiból két szép góllal biztosította a győzelmet.

A SzAND játékaival győzelme ellenére sem lehetünk megelégedve. Az egész együttes nélküli a rendszeres tréninget és bizonytalanul kezeli a labdát. Az egyes csapatrészek egymással való kapcsolata is nagyon hézagos, ezért az együttes játéka kapkodó és tervszerűtlen. A csapat legjobb része a védelem. *Siflis hosszú idő után ma ismét néhány egészen nagy védést produkált, amilyent csak a kivételes kapustehetségektől láthatunk.* A Beleszlin—Rengei hátvéd pár is hibátlanul működött, bár nehéz dolga volt. A halvesor még mindig erősen visszaeső stádiumban van és itt ütközik ki a legjobban a kondícióhiány. Minden erejükkel felörlötte a védő munka és nem támogatták rendszeresen a csatárokat. Weisz helyett Held játszott centerhalfot, de csak szünet után jött bele szerepébe. A csatársorban ezúttal Kovács mondott esődöt, ami annak tulajdonítható, hogy szokása ellenére egyéni játékra törekedett, ami nehéz mozgása mellett nem sikerülhetett. Ugyan ebbe a hibába esett Inotay is, de tőle már megszokta a közönség az eredménytelenséget. Kikics jól volt diszponálva, de támogatás hiányában semmit sem produkálhatott. Horváth, aki csak most gyógyult fel, megiepett inveciózus jó játékaival. Ő volt a csatársor legjobb embere. Gólja mesteri volt. Gabrics megdöbbentően jól játszott egy ügyes góllal hozta helyre.

A Sport biztató formát mutatott és ha csatársorába van lendület, úgy eredményt érhetett volna el. A csapat legjobb része a halvesor volt, ahol különösen Jankovics nagyszerű játéka emelkedett ki, de nagyon jó volt Falatkó is. Rukavina és Illgen biztos oszlopa volt a védelemnek, míg Nagykanász labdafogása bizonytalan volt. A csatársorban Berényi játszott kitűnően, jó volt Matievics balszélső is. Hasenstein, a kék-fehérek új akvizíciója tehetséges erő, de inkább a rövid passzjáték lehet az iskolája és nem tudott beilleszkedni a szöktető akciókba.

Sztípics erélytelen volt. Az első félidő ideges, kapkodó játékkal telik el. Mindkét csapatnak van néhány gólszerző alkalm, amit azonban nem tudnak kihasználni. A II. félidőben már tervszerű akciókkal operálnak az ellenfelek és lassankint SzAND fölény bontakozik ki. *A 21. percben Ördög 20 méteres szabadrúgását Nagykanász kiejti és a ráfutó Gabrics csavart lövéssel pontosan a balsarokba helyezi (1:0).* A SzAND tovább támad és leszorítja a Sportot, amely kétségbeesetten védekezik. *A 27. percben Inotay megszökik, beadásából Horváth tíz méterről kapásból védhetetlen bomba gólt lő (2:0).* A SzAND még tíz percig fölényben van, de lövéseik elkerülnek a kaput. A Sport Csete és Berényi révén vezet még néhány támadást, de minden kísérletük megtörik Siflis bravuros védésén.

Sztípics erélytelen volt. Az első félidő ideges, kapkodó játékkal telik el. Mindkét csapatnak van néhány gólszerző alkalm, amit azonban nem tudnak kihasználni. A II. félidőben már tervszerű akciókkal operálnak az ellenfelek és lassankint SzAND fölény bontakozik ki. *A 21. percben Ördög 20 méteres szabadrúgását Nagykanász kiejti és a ráfutó Gabrics csavart lövéssel pontosan a balsarokba helyezi (1:0).* A SzAND tovább támad és leszorítja a Sportot, amely kétségbeesetten védekezik. *A 27. percben Inotay megszökik, beadásából Horváth tíz méterről kapásból védhetetlen bomba gólt lő (2:0).* A SzAND még tíz percig fölényben van, de lövéseik elkerülnek a kaput. A Sport Csete és Berényi révén vezet még néhány támadást, de minden kísérletük megtörik Siflis bravuros védésén.

SzMTC—Villanytelep 3:1 (1:1)

I. osztályu bajnoki. **Bíró:** Krausz. A délelőtti nagy esőzések után délutánra ideális szép idő lett, de a pálya a kora délutáni mérkőzésen még nagyon fel volt ázva. Részben ennek lehet tulajdonítani, hogy a játék megközelítően sem volt olyan szép, mint az SzMTC, továbbá a Villanytelep eddigi mérkőzésein. Különösen a villanytelepi csapat kellett nagy csalódást. A védelem még derekasan küzdött, de a csatársor a legteljesebb tehetetlenségnek adta tanujelét. Dániel center minden harcot óvatosan került és a kritikus helyzeteket sorozatosan elrontotta. Kifogástalanul csak Kolter játszott és Bohuckinak is voltak jó momentumai. A halvesor szorgalmas szürkességéből senki sem emelkedett ki, míg a közvetlen védelem, különösen Bojmicki és Ábrahám kapus jól dolgoztak.

A győztes csapat sem elégitett ki teljesen. Különösen az első félidőben produkáltak gyenge játékot a

Vasasok, míg a játék második felében már többet mutattak, de a gólképtelenség az egész mérkőzés során kiütöközött. A csatársorban Stark, a halvesorban Jovanovics és Terényi voltak jők, bár *Jovanovics játéka, már egyáltalán nem emelkedett ki olyan mértékben mint eddig.* Hanak kapus jól védett, a háttérdeknek nem volt valami jó napjuk.

Az első gólt az ötödik percben szerezte Gabrics, mert a labda a sárban a kapus kezéből kicsuszott. A harminckilencedik percben Ivics hibájából Kolter kiegyenlített. A II. félidőben a tizenhatodik percben rugta Szvraka remek beadásából Stark a vezető gólt, amelyet épen csak be kellett nyomnia a kapuvonalon a gyengén helyezkedő kapus mögött, míg a harmadik gól a huszonegyedik percben Cérnai hosszú lövéséből Mamuzics háttérdek kezét érintve jutotta hálóba. A játék végén a Villanytelep támadott.

Szombori Sport—Bácska 5:1 (4:0)

Vasárnap délután a Szombori Sport barátságos mérkőzésen látta vendégül a Bácskát. A kirándulás a szuboticeai részére nem végződött szerencsésen, mert a Bácskára. Az a körülmény, hogy a gólarány nem teljesen hű kifejezője az erőviszonyoknak, csak némileg enyhíti a vereség lesújtó hatását, annál is inkább, mert kétségtelenül meg kell állapítani, hogy a Sport megérdemelten és *híatos fölényben győzött* és a Bácska azokban a periódusokban, amikor fölényben volt, tehetetlennek és gólképtelennek mutatkozott.

A Sport már az első percben megszerezte a vezetést. Kajics huszméteres lövését a szuboticeai kapus kiejtette és a ráfutó Defressvill behelyezte. A Sport teljesen támadott tovább és a tizenötödik percben Defressvill kiszökött és kicselezte a kapust a második gólt lőtte. Tovább is a Sport volt fölényben. A sáros pályán a szuboticeai játékosok nagyon nehezen mozogtak. A tizenharmadik percben Defressvill egy szabad-

rugásból a kifutó kapus mellett gólt lőtt. (3:0) A huszadik percben Kajics szökött ki és beadásából ismét Defressvill szerzett gólt (4:0).

A második félidőben a Bácska lábrakapott és többet támadott, de eredménytelenül. A tizenötödik percben a Sport támadott és Kopilovics a büntető területen belül hendzét vétett. A megítelt tizenegyesből Kajics az ötödik gólt lőtte.

A Bácska még nem adta meg magát és mindent elkövetett, hogy az eredményt szepítse, ez azonban csak nagyon kis mértékben sikerült neki, mert a csatárok a legjobb helyzeteket is elrontották a kapu előtt. Végül is a harminctödik percben Drljaicin öngólja hozta meg a Bácska egyetlen gólját (5:1)

A győztes csapatból különösen Defressvill, Pavics és Drljaicin váltak ki, míg a Bácskában csak Vukov, Evtovics és Slezák mutattak elfogadható játékot. A többiek gyengén szerepeltek.

BUDAPEST

Hungária—Ferencváros 3:1 (2:1)

Óriási érdeklődés mellett harmincöt ezer főnyi közönség előtt játszották le a mérkőzést, amely a bajnok Ferencváros meglepetésszerű vereségével végződött. Az eredmény magyarázata elsősorban az, hogy a Hungária mindjárt az elején nagy erővel fektet a játékba és sokszor durvaságokkal operált. Ennek következménye volt, hogy Kocsis már az ötödik percben lerugta Turait, aki súlyos sérülést szenvedett, majd Berkessy sebesült meg és a Ferencváros a mérkőzés legnagyobb

részt tíz, illetve kilenc emberrel játszotta. A két játékos később visszatért ugyan a pályára, de végig csak statisztáltak.

Ferencváros támadásokkal indul a mérkőzés, de ezek csak kornert eredményeznek. Közben Kocsis lerugja Turait, aki két percre kiáll. Ez alatt szünetel a játék és csak a bekötözött Turai visszatérése után indul meg ismét. Most a Hungária nyomul fel és erélyesen támad, amelynek eredményeként a tizenkettedik

percben Kalmár a vetődő Amsel mellett megszerzi a vezetést. A Ferencváros most teljes erővel fekszik a játékba és a harminckettedik percben Bukovi—Kolter—Turai akciójából az utóbbinak sikerült kiegyenlíten. Változatos játék indul ezután és *Hirzer a harmincyolcadik percben a Hungária második gólját lövi.*

Szünet után a Hungária nagy fölénybe kerül és a Ferencváros rendszertelen, kapkodó játékkal védekezésre szorul. Sorozatos Hungária támadások után a harmincegyedik percben egy szép akcióból Haar lövi a harmadik gólt. A Ferencváros az utolsó percekben elkeseredett finist diktál, de minden erőlködése megtörik a Hungária pompásan funkcionáló védelmének.

III. kerület—Vasas 3:1 (1:1)

MTK—Criketter (Bécs) 3:3 (2:2)

KAPOSVÁR

Ujpest—Somogy 3:2 (1:0)

Sabaria—Bocskai mérkőzés a nagy eső miatt elmaradt.

PARDUBITZ

SK Pardubic—Bástya 5:2

SZUBOTICA

Ferrum—Bunyevác SK 8:1 (3:1). II. oszt. bajnoki. **Bíró:** Percsics. Szakadó esőben játszották le a mérkőzést. Az első gólt a Bunyevác éri el center révén, de azután a Ferrum döntő fölénybe kerül és Sztojanovics (3), Taskovics, Dudás (2—2), valamint Marton révén megszerzi a nagy győzelmet.

Konobar—Hakoah 2:1 (2:0). II. oszt. bajnoki. **Bíró:** Sefesics. A pincéresapat kitűnően játszott és teljesen megérdemelte a győzelmet, amit Petrovics góljaival szerzett meg. A Hakoah egyetlen gólját 11-esből érte el.

SzAND IB—SzMTC IB 3:1 (1:1).

Villanytelep IB—ZsAK IB 3:0. A ZsAK tartalékcsapata nem jelent meg a pályán.

SZENTA

Szentai Radnicski—Sztaribecseji Radnicski 5:2 (2:1). II. osztályu bajnoki.

ZAGREB

A Viktoria jubiláris mérkőzései során szombaton a következő mérkőzések voltak:

HASK—Viktoria 7:1 (5:0)

Gradjanski—Concordia 2:1 (1:0)

Vasárnap:

HASK—Concordia 1:0 (1:0)

Gradjanski—Viktoria 4:3 (1:2)

BECSKEREK

Obilics—Radnicski 5:2 (2:1)

Kadima—ZsAK 1:1 (1:0)

NOVISZAD

NAK—Radnicski 6:1

Nem tarthaták meg a Szombori Szoko—Szentai AC mérkőzést. Szomborból jelentik: Vasárnap kellett volna lejátszani Szomborban a Szoko—Szentai AC bajnoki mérkőzést. A mecsetet eredetileg délutánra hirdették és ilyen értesítést is küldtek a Szentai AC-nak. Szombaton azonban a rendőrség közölte a Szokoval, hogy a mérkőzést csak délelőttre engedélyezik, mert délután a Sport mérkőzik a Bácskával. A Szoko kénytelen volt tudomásul venni a határozatot annak ellenére, hogy egy barátságos mérkőzés kedvéért nem engedték megtartani a kitűzött időben a bajnoki mérkőzést és szombat délután telefonon értesítette a változásról a Szentai AC-ot. Sőt ugyanekkor a plakátokon is megváltoztatták a mérkőzés kezdetét jelző szöveget. A szentaiak vasárnap reggel meg is érkeztek, de kijelentették, hogy nem hajlandók délelőtt kiállni, csak délután, mert ők erre vonatkozólag csak szombat este kaptak értesítést, amikor már nem volt módjukban aznap elutazni és a játékosok kora hajnali felkeléstől és az utazástól kifáradva nem hajlandók játszani. Közben elkezdett a mérkőzésre másodsor kitűzött idő és a pályán csak a Szoko csapata jelent meg. Kulmdzsics bíró tizenöt percig várt, azután a mérkőzést lefújta. Az ügy további fejleményeit nagy érdeklődéssel várják Szomborban és Szentán.

Most van

alkalma

az államnyelvet
könnyen megtanulni

Megjelent a legmodernebb rendszerű szerb-magyar nyelvkönyv. Irtá Vukovics Marica. Ára 30 din. Portóra 2 dinárt küldjön. Szállítja:

MINERVA R. T. könyvosztály

A szuboticaí futballbírák testületének elnöke figyelmeztette a bírakat, hogy ítélkezéseiknél jobban vigyázzanak

Legutóbbi cikket írtunk arról, hogy futballbíráink rosszul alkalmazzák a tizenegyes szabályt. A konkrét kérdés tárgyalásánál azt jelöltük meg a baj kuforrásául, hogy a bírák egy része nem érti át a szabály intencióit és a közönség befolyására, annak kívánságára szerint ítélkeznek. Sajnos Szuboticán ezek a gyengéképességű futballbírák vannak többségben, aminek főleg az az oka, hogy ahhoz, hogy valaki jó futballbíró legyen, nem elég megtanulni a szabályokat, hanem határozott rátermettség szükséges.

A szabályok feltétlen ismerete mellett jó szem, edzett idegek kelljenek a bírásokhoz és ha a bíró emellett kellően intelligens is, úgy nagy gyakorlat után kifejlődhetnek benne azok a kvalitások, amelyek szükségesek ahhoz, hogy valaki a legjobb futballbírók sorába emelkedjék.

Ilyen legjobb futballbíró éppen ugyan kevés van, mintahogy a tudás, vagy ügyesség minden terén összelehet számolni a kiválókat. Innét van az, hogy a »bírómizéria« fogalma még a legfejlettebb futballnemzeteknél is otthonos és schol, egyetlen kérdés sem okoz annyi gondot, mint ennek a mizériának a megszüntetése.

A rossz bírótól a nagy bíróig azonban van egy arany középút. Az a típus, amely szorgalmával és lelkiismeretességével pótolni igyekszik a különleges kvalitásokat. Az ilyen bíróból — ha csak nem antitalentum — idővel megbízható, jó játékvezető fejlődik. Miután tehetséget képezni nem lehet, arra kell törekedni, hogy minél több ilyen futballbíró fejlődjék és ezzel előgadhatóvá tegyék a bírák átlagos nivóját.

Ahhoz, hogy ezt a kívánatos nivót elérhessük, legelső sorban is az szükséges, hogy legyen egy iskola, amelyben a bírót nevelik. Nem elégséges az, hogy a bírásokra ambíciót érző — többé kevésbé — fiatal emberek szorgalmas szabálymagolás után átessenek a vizsgán és megkapják a képesítést. Egy intézményre van szükség, hogy ezeknek a bírónak a működését ellenőrizi és állandó utbaigazításokkal látja el. A felügyelet nélkül hagyott bíró csak akkor fejlődhet, ha kivételes tehetség. Miután pedig ilyen nagyon kevés van, a legtöbbje megszokja a rossz gyakorlatot, semmi sem készteti a javulásra és képesítése birtokában a legelképezhetőbb ítéleteinél sem enged magával vitatkozni.

A szuboticaí futballbírák gyakorlata szomorú példáját mutatja a felügyelet és az oktatás hiányának. Soha sem dicsőkedhettünk azzal, hogy nálunk kivételesen nagy számban vannak »nagy« futballbírók. Ennek ellenére sem volt azonban okunk panaszra, mert hiszen bíránk átlagos nivója minden tüzás nélkül is kielégítő volt. Egy idő óta azonban azt tapasztaljuk, hogy a bírások terén is hatalmas hanyatlás mutatkozik és még az olyan bírák ítélkezései miatt is zúgolódni kell, akikkel azelőtt meg voltunk elégedve és mindig megnyugvással fogadhattuk szereplésüket.

Az egyik legutóbbi vasárnapon három elsőosztályú futballbíróval is megtörtént, hogy nagyon súlyos hibát követett el. Az egyik gólt ítélt, noha erről legjobb meggyőződése szerint nem lehetett megbizonyosodva, sőt a legikus következtetés egyenesen a gól ellen szólt. A másik fault miatt megállította a játékot. Fütty után a faultolt játékos a legdurvábban beferugott faultolójába. A bíró erre az első játékos faultját figyelmen kívül hagyva szabadrugást ítélt a sportszerűtlen játékos csapata ellen, ahelyett, hogy őt kiállította volna és a szabadrugást szabályszerűen az először faultoló játékos csapata ellen rugatta volna. Egy harmadik bíró minden szabályos ok nélkül, a közönség csoportjának ingerlésére 11-est ítélt válogatott csapatok mérkőzésén, de ugyan ezen a mérkőzésen — később büntetlenül hagyott a kapu előtt két nagyon súlyos szabálysértést.

Ugyanezen a napon történt meg az egyik említett bíróval, hogy észébe sem jutott labdahordozásért szabadrugást adni, amikor a kapus vagy tíz lépést futott a labdával és közben — hazenázva — fölfelé dobálta a levegőbe.

Hangsúlyozzuk: mind a három elsőosztályú bíró volt, a legjobbak közül. A gyengébb képességű bírók — sokszor hajmeresztő — »tévedéseit« meg sem kíséreljük felsorolni.

Szuboticán a futballbírák testülete van hivatva a bírók ellenőrzésére és oktatására, így a Bírák Testülete is hibás az állapotok idejűtéséért. Bármilyen jogos panaszok hangzottak is el a múltban a bírák szereplései ellen, a felügyeleti fórum soha nem figyelmeztette a bírót tévedésére és a szabálynemtudás esete miatt, még egyetlen ízben sem büntettek meg Szuboticán futballbírókat.

A Bíró Testület legutóbbi ülésén a B. T. elnöke sem hagyhatta már szó nélkül bíránk legutóbbi rossz szerepléseit és figyelmeztette őket arra, hogy a jövőben több gondossággal bírásoknak, mert a Bíró Testület kénytelen lesz fenytő eszközöket alkalmaz-

ni. Az egész sportoló közönség a legnagyobb meglepéssel vesz tudomást a B. T. elnökének erről a lépéséről, amelyre már égető szükség volt. Ugy véljük azonban, hogy a cél akkor sines elérve, ha néhány bírót nem csak figyelmeztetnek, hanem valóban meg is büntetnek szabálytalan bírásokért.

Ugy tudjuk, hogy a szuboticaí B. T. minden kedden ülést tart. Az ülésen valamennyi futballbíró köteles megjelenni. Mennyire helyes és szükséges volna már most, ha ezeken a keddi összejöveteleken bíránk megtárgyalnák a vasárnapi bírások eseményeit és

megállapítanák, mi volt helyes és mi helytelen. Ezzel a módszerrel nem csak azt érnék el, hogy egyik-másik arra rászoruló bírót felvilágosítsanak tévedéséről, de megelőznék a többi bíró hasonló tévedéseit. Az ilyen megbeszéléseken egy év folyamán minden gyakorlati problémára sor fog kerülni és a közösen megvilágított helyes magyarázat elő fogja segíteni bíránk egységes felfogását és ítélkezéseit is. Ezenkívül pedig nem lenne felesleges — legalább Szuboticán — minden mérkőzésre néhány ellenőrző bírót kiküldeni, akik a Bíró Testületben beszámolhatnak az egyes bírák működéséről. Ezzel a módszerrel azután meg lehet majd állapítani azt is, hogy kik azok a bírák, akiket semmiféle büntetés nem segít, mert egyszerűen nem alkalmasak erre a funkcióra.

A B. T. elnökének figyelmeztetése mindenesetre üdvös lépés volt, amelyet azonban csak kezdetnek tekinthetünk és reméljük, hogy ezzel nem merül ki a testület tevékenysége a bíróságok megjavítása terén.

(Sz—ó)

S A K K

Vezérgyalog játszma.

Játszották a budapesti Siesta-szanatórium verse nyének az első fordulóján.

Világos: Capablanca

- d2—d4
- c2—c4
- Hg1—f3
- c2—e4
- Ff1×c4
- Hf3×d4
- Hb1—c3
- 0—0
- Fc1—e3
- Fc4×e6
- Hd4×e6
- He6×g7†
- Hg7—f5
- Vd1—b3†
- Ba1—c1
- Hc3—e2
- Bf1—d1
- He2—f4†
- Fe3—b6
- Bc1—c7†
- Vb3×b5
- Bd1—d8
- Bd8×c2
- h2—h3
- Bc8×f8
- bi8—f7
- Hi4—d5

Sötét: Havasi

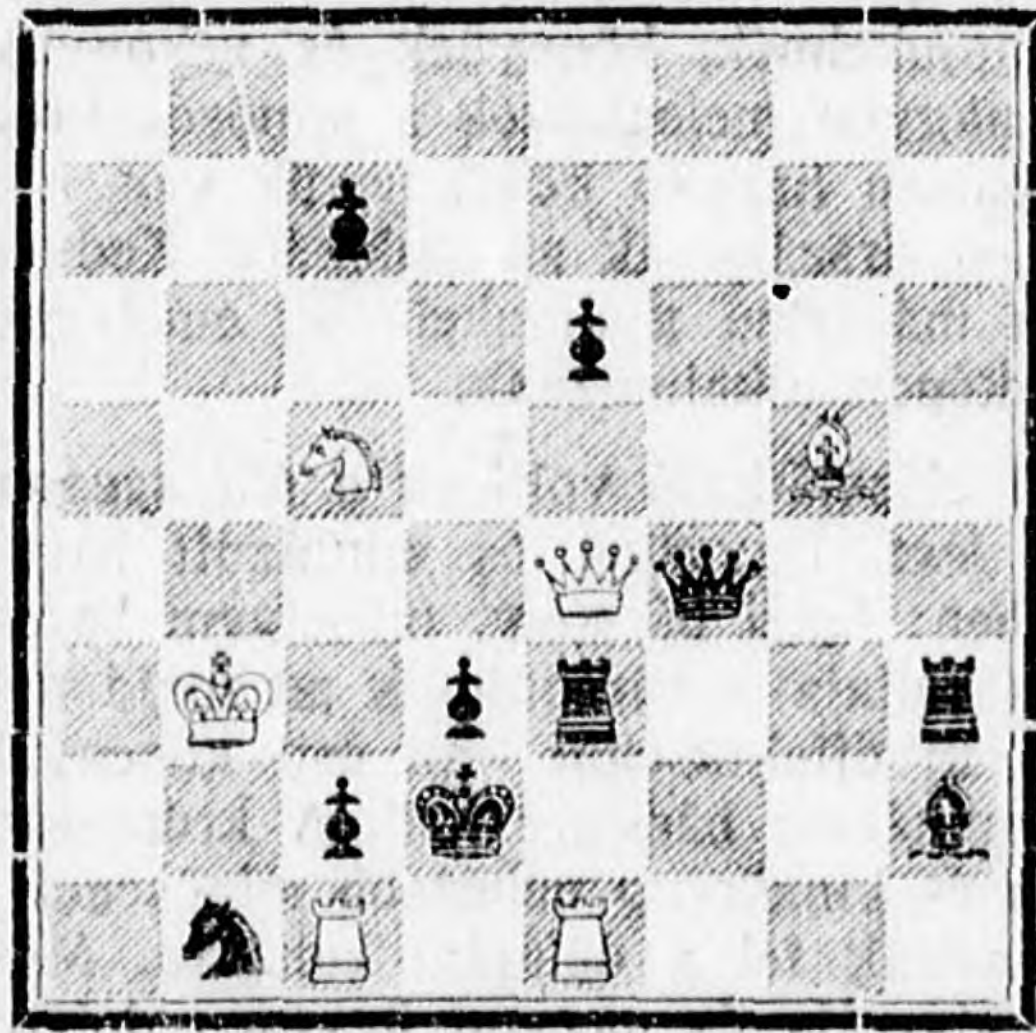
- d7—d5
- e7—e6
- d5×c4
- c7—c5
- c5×d4
- Hg8—f6
- a7—a6
- Ff8—c5
- Hb8—d7
- f7×e6
- Vd8—a5
- Ke8—f7
- Hd7—e5
- Kf7—g6
- Fc5—f8
- h7—h5
- Bh8—g8
- Kg6—h7
- Va5—b5
- Kh7—h8
- a6×b5
- Ba8×a2
- He5—c4
- He4×b6
- Hf6—d7
- Ba2×b2
- feladta.

5. számú feladvány.

Gulajeff (Moszkva)

(A »64« versenyén I. díjas)

Sötét: Kd2, Vf4, Be3 és h3, Fh2, Hb1, gyc2, d3, c7, e6.



Világos: Kb3, Ve4, Bc1 és e1, Hc5, Fg5.

Matt 2 lépésben.

(Megfejtése, feladvány versenyünkön két pontot számít.)

*

3. számú feladványunk megfejtése: Fh8×a7!

Helyesen fejtették meg: Herbatin Kálmán Mali-Idjos, Böhm Dezső Debeljácsa, Ivkovic Kálmán Szombor, Pető Pál Szombor, Horvát Olivér Szombor, ifj. Szőny János, Kun M. László, Kukujevci, Weigand Mihály Szombor, Müller Illés Szoborban, Weisz Imre Beograd, Molnár Dezső Sztarakanizsa, Heklay István Velikibeckerek, Morgenstein Sándor Gornjikovlj.

A berlini nemzetközi verseny első három fordulójának eredménye: I. forduló: Fügő játszmák: Richter—Helling, List—Steiner Lajos, Rotenstein—Ahnese. Remis lett a Kosztics—Sämisch és a Grünfeld—Holzhausen játszma, míg Bogoljubov nyert Johner ellen. II. forduló: a Richter—List és Helling—Kosztics játszmák függőben maradtak. Steiner nyert Rotenstein, Johner nyert Holzhausen és Sämisch—Bogoljubov elle, míg az Ahnese—Grünfeld játszma re-

misvel végződött. III. Forduló: Fügőben maradt a Grünfeld—Steiner, Johner—Ahnese és Rotenstein—Richter játszma. Sämisch nyert Holzhausen és Helling—List ellen. A Kosztics—Bogoljubov parti remissel végződött. A verseny állása, Sämisch 2½, Bogoljubov 1½, Steiner L., Helling 1 (2), Kosztics, Johner, Grünfeld 1 (1), Ahnese ½ (2), Holzhausen ½, Richter 0 (3), List, Rotenstein 0 (2).

A rovatvezető üzenetei: Katies Mária Dárda. Ha a huszárral üt bő-ra akkor a 7 gyalogos visszaüti a huszárt b6-on. És azután hol a matt? Tehát megfejtése helytelen volt. — Kemenes János. A végjátékok megfejtése, nincs a lépések számához kötve. Egyébként közölhetjük, hogy a 4-es számú feladványnak két főváltozata van. Nézzte meg alaposabban és akkor talán sikerül megfejtenie. Megfejtéseket levelezőlapra is lehet beküldeni.

Tizenhat évig férfiruhában járt, megnősült és gyermeket adoptált egy amerikai leány

Sanfranciskóból jelentik: Furesa véttség miatt adtak ki elfogató parancsot egy Frank Korn nevű autószerelő ellen. Egy 80 esztendőes öregasszony tett feljelentést ellene azért, mert Frank Korn verte fogadott gyermekét. Az öregasszony a nagyanyja volt ennek a kisfiúnak, akit az autószerelő adoptált. Az öregasszony a rendőrségen azt is elmondta, hogy az autószerelő tulajdonképpen nem férfi, hanem nő: régóta tudja, de nem merete senkinek elárulni.

A rendőrség el is csípte az autószerelőt, akiről megállapították, hogy csakugyan nő. Amikor vallatásra fogták és megkérdezték tőle, miért adta ki magát férfinak, különös történetet mondott el.

— Már gyermekkoromban sokat bántódtam amiatt — vallotta Frank Korn, — hogy leánynak születtem. Akkor még Németországban éltünk, Nassauban. Családom Amerikába utazott és én egyedül maradtam otthon a nagynénemmel. Pénzt szereztem magamnak, férfiruhába öltöztem, férfinévre szóló utlevelet szereztem s így utaztam szüleim után Sanfranciskóba. Ez tizenhat évvel ezelőtt történt. Apám közben meghalt és csak anyámat találtam itt, aki persze nagyon csodálkozott, hogy férfiruhát hordok, de amikor megmagyaráztam neki, hogy mint férfi jobban tudok munkához jutni és többet kereshetek, belenyugodott abba, hogy nadrágban járok.

A különös történet hallatára a rendőrség beidézte az autószerelő anyját is, aki mindenben megerősítette »fia« vallomását. Elmondta, hogy a »fiu« csakugyan jól keresett s egy ideig soffőr volt, legutóbb egy nagy autogarázsban volt szerelő. Átnézték úgy az anyát, mint Frank vagy Frances Korn irásait s ekkor a rendőrség megdöbbenve vett tudomásul egy olyan momentumot, amelyet úgy az anyát, mint a fia eddigi kihallgatása során eltitkoltak.

Az autószerelő ugyanis tíz évvel ezelőtt megnősült. Megismerkedett egy Annie Leary nevű leánnyal, akit feleségül vett.

— Én nem tudtam semmit leányom ismeretségéről vallotta sirva az anyát — a rendőrségen — és csak akkor értesültem a házasságról, amikor leányom közölte velem, hogy elvette feleségül Anniét.

A további vallatás során dikiült, hogy a házasság hatodik évében örökbefogadott egy kis fiút. Ez az a fiú, akinek nagyanyja feljelentést tett az autószerelő ellen. Állítólag azért fogadták örökbe a gyermeket, hogy az emberek gyanúját még biztosabban elhárítsák és senki se gondolhasson arra, hogy a garázs szorgalmas autószerelője — nő. Annie Leary két évvel ezelőtt meghalt és ettől kezdve gyakran verte örökbefogadott fiát az autószerelő. A gyerek panaszkodott nagyanyjának, aki aztán bosszúból leleplezte a Pacific Gear Company autószerelőjének titkát.

Az új repülőgép - az autogiró, amely kiküszöböli a repülőszerencsétlenségeket

A párisi *Le Bourget* repülőtéren izgatott tömeg, egy csomó újságíró és számtalan mozioperatőr jelenlétében, hatszáz méter magaságban megjelent egy apró repülőgép, körülrepülte a teret, aztán a pilóta elállította a propellert, megindított egy másikat, mely a föld színével párhuzamosan forgott a feje fölött. A gép megállt a levegőben és szép lassan kezdett leszállani, mint egy hulló falevél. Simán, zökkenő nélkül ért a sima talajra és ott állva maradt.

A tömeg lélegzetvisszafojtva nézte a produkciót, majd átalakult kiáltozó hisztériás társasággá és megrohamozta a gépet, amelyből mosolyogva mászott elő egy kövérés, szöke fiatalember, kíségetett egy idősebb urat és boldog nevetéssel fogadta a fényképezés támadását és a sajtó kérdésözönét.

Megtudtuk, hogy a fiatalember spanyol, harminc éves és

Senor de la Cierva-nak

hívják. Az apja valamikor Spanyolország hadügyminisztere volt, a fiu is politikusként készült, kétszer is megválasztották képviselőnek, de mindannyiszor lemondott, mert az *autogiró* jobban érdekelte. Így hívják azt a repülőgépfajtát, amelyen érkezett, amelyen már tizenöt éve dolgozik és ez volt az első tulajdonképeni ujtá. Összesen *negyven modellt* épített, míg a mostani, sikeres eredményhez eljutott.

A londoni *Crydon* repülőállomáson szállt fel. Huszperc alatt átrepült a csatornán, a francia parton leszállt, mert szomjas volt és a gépből is kifogyott a benzin. Aztán biztosan felemelkedett és bejött Párisba.

Juan de la Cierva teljesítményével új fejezete kezdődik a repülésnek. Az autogiró sikere fontosabb, mint az óceánrepülések. *A biztos, sima, vertikális leszállás ki fogja küszöbölni a szerencsétlenségek háromnegyedrészét.*

A találmány nem is új, tulajdonképpen nem Cierva találmánya, erről mindenki tud, sokan kísérleteznek vele, de a fiatal spanyol hozta az első, hosszabb távrepülés után elért pozitív eredményt.

Cierva gépe szokatlan alaku. Két rövid, tömzsi szárny áll ki belőle két oldalt, a kettő között elég hosszú, erős árbóc, ezen a szélmalomszerű propeller horizontális elhelyezésben, mintha felnézne az égre.

A leszállás ugyszólván tökéletesen megy. A gép szép lassan ereszkedik alá és könnyen érinti a földet. A felszállás egyelőre úgy megy, mint a többi gépnél. A masina gurul, vagy száz métert, normálisan fogja a levegőt s a *szélmalom szárnyak* ott jönnek működésbe. Innen kezdve már majdnem egyenes vonalban száll fölfelé. Cierva most azon dolgozik, hogy egy helyből tudjon felrepülni. Meggyőződése szerint ez is rövid idő kérdése.

A kísérleteket Angliában csinálta. Kétszáz lóerős *Wolseley Viper* motort használ, száz kilométeres sebességre képes és percnként százhusz métert tud emelkedni egyenes irányban felfelé.

Mialatt ezeket mondta s beszélő filmet vettek róla, az egyik hangróból kigurítottak egy óriási angol gépet, mely prüszkölt, köhögött a téren, óriási porfelhőt csapott, több száz méteren manővrözött, végre, mint egy esetlen szárny felszállt és elrepült Anglia felé. Cierva mosolyogva nézte, az ő gépe egy sirály könnyűségével és akciójával működik.

Cierva *tizenöt éves kora óta* foglalkozik aviatikával. Ezen idő alatt több gépe elpusztult, azonban nem lankadt, egymás után konstruálta az új modelleket, a balsikerek nem ábrándították ki, míg eljutott a mai eredményekhez. Akik utaztak a gépen meglepetéssel látták annak különösen feltűnő stabilitását. A tengeri betegségekhez hasonló rossz érzés fog elsősorban megszűnni Cierva gépevel.

Cierva eredménye nemcsak a sajtót és a közönséget mozgatta meg, hanem a hatóságokat is. Ugy a francia, mint az angol kormány élénken érdeklődik a találmány iránt. Angol társaság alakult az autogiró kommersziális kihasználására és az angol hadügyminiszter is több gépet rendelt meg a hadsereg számára, kísérleti célokra.

Cierva az egész múlt héten Párisban maradt, többször bemutatta gépét, aztán Belgiumba utazott és ott is bemutatkozott. Kísérője, egy ismert újságíró, kijelentette, hogy sokkal nagyobb biztonságban érezte magát az utazás alatt, mint bármely más gépen eddig s a fiatal spanyol oly könnyen és egyszerűen kezelte a masinát, mint egy gyermek a játékszerét.

Weidinger Dezső.

Ut a slepp felé

Fekete lesz az idén a divatszín, amely dominál minden kollekcióban

Páris, szeptember 30.

A felületes szemlélő könnyen arra a következtetésre juthatna, hogy a divat szinte megállt, nem változott. Bizonyos értelemben így is van. Már nem szakad nyakunkra minden hónapban valami szenzáció, a női ruha már szinte formaruha lett, amelyet nemzetközileg is elfogadtak. De hát újdonság csak kell és ezt megtalálták az illetékesek abban a parancsolatban, hogy a fiatalos kinézés már nem alapfeltétele a ruhadivatnak: *stílus* a fődolog immár. És a nők korára is tekintettel van ismét az új divat. A hát vonala került az érdeklődés gyújtópontjába és ad új sziluettet a női ruházatkodásnak.

Igen grációzan és nőiesen hatnak ezek a hátul erősen meghosszabbított ruhák. A magasabbra emelt derék kiegyenlítésre talál a hosszabb szoknyában, úgyhogy az alak karcusága megmarad — legalább az estélyi ruhában. Az anyag kellemes, puha hullámvonalakban majdnem a padlóig omlik. Hátul igen mély a kivágás, amely alatt a csipő táján szélesedik az új garnirozás és drapírozás. Óriás szalagok, széles puffok, egymásra rétegződő fodrok. Lágyan omló szövetegek. Hosszabbítások! Hosszabbítások! *Az ut a slepp felé* egyre láthatóbbá válik. A délutáni ruha mérsékeltebben szintén ezt az irányzatot követi. Gallérkák, zsbók, csipkebetétek, igen érdekes ujjak és mancsották, amelyek gyakran a nő kezét is félig elfödik. A nyolcvanas évek szolgálták mintául raffolásaikkal, szalagjaikkal és drapírozásaikkal.

A szezon legfontosabb színe a fekete, amely dominál minden kollekcióban. Emellett hoztak azonban ki olyan csodálatosan sikerült szinkreációkat, hogy a hölgyek valószínűleg ezek közül is favorizálni fognak egyet s mást. Újszerű különösen a vanille, a barna színek sötétebb árnyalata, de ezenkívül faszíneket (amelyek nagyon jól illenek a szörmeköpenyekhez) is fognak viselni, valamint a heige sötétebb árnyalatait, a karamelt és a kenyérhéjbarnát. Az új acélkék szín érdekessége, hogy fényes ugyan és mégis úgy hat, mintha eső mosta volna el. Fontosak még a zöld árnyalatai: palackzöld, rezedaszín és szürkészöld. A vörösből most már csak az egészen sötét árnyalatok maradnak meg: burgundi vörös, bordóvörös és cherryvörös.

Ami a kelmét illeti, a délelőtti sportszerű ruháskákhoz és egyszerű köpenyekhez angol tweedet és ennek nagyon jó utánezatait fogják könnyebb és nehezebb

minőségben alkalmazni. A szín főképpen barna, továbbá a heige világosabb és sötétebb árnyalatai. Nagyon szívesen hajlik a divat a fehér és fekete keverékben alkalmazott angol kelmékre is. Sok Jersey. Szép egy új áttört forgócsipkeszerű kiviteli módozat. Gyapjukrepek nagyon kedveltek, továbbá egészen puha, igen szép gyapjukelmék, könnyűek és vékonyak a kivitelben, de nagyon melegtartók a minőségükre. Többnyire fantasztikusan hangzó keleti nevék van, a gyapjufonal származási országának az emlékére. Kedveltek a viszájukon másszínű gyapjukelmék, amelyeket köpenyekben díszképen alkalmaznak.

Mint előrelátható volt, *ez a téli szezon a bársony évszaka lesz.* Egyszínű és mintázott bársony sokféle minőségben: igazi bársony, műselyem bársony és még sok más válfaja a bársonynak ad majd puha, selymes fényével új effektusokat az esti köpenyeknek. Délutánra mintázott bársony kell. A kreppszatén, kreppmarokén és kinakrepp nehezebb minőségeit előszeretettel használják fel a délutáni ruhákra. Most a fényes oldal a visszaja és nagyon ügyesen dolgozzák fel díszítésre.

A kreppszaténnek egy újszerű, súlyosan omló fajtáját, a fulgaszatént, a fényes oldalán gyakran estélyi ruhákra dolgozzák fel, noha bársony mellett itt mindenekelőtt siffont, tüllt és kreppszorzsettet is látni.

A csipke is külön szerepet kap az idén. Alkalmazásba jön a pókhálószzerű selymes csipkétől egész a durvább fajtáig, amelyek úgy hatnak, mint a makramé, de igen szép estélyi ruháknál a tafota is. Ez a kissé merev anyag különösen alkalmas az új vonal raffolásaira és drapírozásaira is. Az egyszínű és szépmin-tájú moaré szintén divatos lesz.

Hosszu idő óta először került föl ismét a garnirozás kérdése. Megjegyzendő, hogy csak a délutáni és az estélyi ruháknál. Itt aztán ki van adva az a jelszó, hogy: csokor. Óriás formátumban alkalmazzák: a kelmébe más szövethől dolgozzák be, a zsorsetbe csipkéből, a kreppszaténba a fényes oldalából, a selyembe bársonyból és viszont. Alkalmazzák továbbá a mély hátkivágás befejezéséül, továbbá a jobb vagy a bal csipőn. Összetartja a szoknya ráncait és harangformáját. Elöl körülbelül a derék közepén tevődik föl és ugyanarra a ruhára hátul áttört csipkében még egyszer beledolgozzák. Viselik ugyanis, hogy a vállra kötik vagy az egyik karon rézsutosan dolgozzák bele. A cso-

korból itt-ott bojt is formálódik, de bármiképp alakuljon is, ez a garnirozás alfája és omegája.

A divat, ott, ahol igazán megváltozott, egészen nőies lett. Talán még jellegzetesebb rá az *»asszonyos«* szó. Mindahány dísz az új divat kitalát, mindet az az ösztön sugalta, hogy a női test asszonyos vonásait juttassa kifejezésre. A nő új sziluetthez hosszú idő után most először hat ismét dumaszerűen.

Az apróhirdetések hiénája

Budapesten letartóztattak egy álmérnököt, aki pénzt csalt ki az állástkeresőktől

Budapestről jelentik: Néhány nap előtt érdekes szélhámosságra hívták fel a rendőrség figyelmét. Egy fiatalember levelet irt azoknak, akik a napilapokban hirdették, hogy állást keresnek és felajánlotta nekik, hogy néhány pengő ellenében sürgősen álláshoz juttatja őket. Ez a fiatalember, aki *Hudacsek Jusztin* néven szerepelt, most a rendőrség kezére került.

Egy másik ügyből kifolyólag fogták el és kihallgatása során derült ki, hogy a kissé pupos, kopottasan öltözött, de intelligens 25 év körüli fiatalember ellen igen sok bünvádi feljelentés van a főkapitányságon. A szélhámosságok egész sorozatát követte el, de *mindig újszerű trükköt talált ki, amellyel három-négy héten keresztül sikerült neki több száz pengőt összeszednie.*

Az állást kereső, aki a napilapokban apróhirdetést tett közzé, másnap a következő tartalmu levelet kapta.

— Tisztelt uram! Olvastam apróhirdetését és hajlandó vagyok önt álláshoz segíteni, ha erre a célra, valamint lefényképezésének költségére 6 pengőt nélkülözni tud. Ha tárgyalni akar, hívjon fel telefonon. Minden más kísérlet tárgytalan. Tisztelettel Hudacsek Jusztin.

A levélpapír baloldalán nyomtatva állott: Hudacsek Jusztin építésmérnök, Váci-ut 1. Ez a cím tényleg volt huzva és helyére egy telefonszámot irtak.

Az állástkeresők közül sokan felhívták a levélben megadott telefonszámot, amire egy Ferenc-uccai trafik jelentkezett. Hudacsek ugyanis, aki az Ipar-ucca 13. számú házban lakott, megkérte a trafik tulajdonosát, akinél állandóan vásárolni szokott, hogy vegye át a részére érkező telefonüzeneteket, amelyekért azután ő esténként jelentkezni fog.

Hudacsek azután személyesen felkereste az állás nélküli embereket, átvette a 6 pengőt és közben kijelentette, hogy jólmenő építészeti irodáját feladta, s most kitűnő összekötőtűcei révén állásközvetítéssel foglalkozik. A 6 pengővel együtt azután eltűnt és az állástkeresők hiába keresték a pénzüket.

Ezenkívül még több hasonló szélhámosságot követett el, mint lakásügynök és házügynök. Mindenütt apró előlegeket vett fel és azokkal nyomtalanul eltűnt. Hudacsek az Ipar-ucca 13. számú házban albérlésben lakott. Főbérője tett ellene feljelentést, mert a lakásból egyes holmikat elvitt és eladott.

A szélhámos álépítész letartóztatták és most állítják össze szélhámosságainak sorozatát.

KINTORNA

Egy siró kisiut megkérdez az uccán egy ur:
— Miért sirsz kis fiam?
— Mert nem tudom az utat hazafelé.
— Hát melyik uccában laktok?
— Nem tudom, mert csak tegnap költöztünk oda.
— És hogy hívják az apádat?
— Azt sem tudom, mert csak tegnap ment férjhez az anyám.

*

A milimáritól megkérdi a szomszédasszonya:
— Hány liter tejet ad a tehened?
— Nolcat.
— Mit csináltok a tejjel?
— Kettőt magunk használunk fel, tizet pedig eladunk.

*

Ez egy amerikai kis városban történt.
Az orvos épp aludni készült, mikor vadul dörömbölték a villája kapuján. Kinyitotta ablakát, megnézte, ki van lenn.
— Mit akar?
— Pardon, doktor ur, mennyit kér, hogy eljöjjen egy beteghez, aki hat kilométerre lakik innen?
— Három dollárt. Ez a tiszteletdíjam.
— Hát, kérem, jöjjen azonnal.
Az orvos sebbel-lobbal öltözik, befogatja lovát, csészájába ül s elcokog az éjszakai látogatóval együtt. Mikor odaérnek, az éjjeli látogató leszáll, három dollárt nyom az orvos kezébe.
— Hol a beteg? — kérdezi az orvos.
— Nincs beteg — válaszol az ember közönyösen.
— Csak azért fordultam önhöz, mert ezért az utért minden kocsis öt dollárt kért.

Heti krònika



Vidáman zenghet már a lant,
Béke velünk fent és alant,
Nincs többé harc, nincs több tréma,
Elcsendesült a nagy aréna.

*

Tisztába jött az ország dolga máris,
Örülni kell különösen ezért:
Kedvenc pártom, a radikális
Megválasztotta végre a vezért.

*

A főbizottság egyhangulag
Választotta vezérré Acát,
Szegény Velját meg el se hívták,
Ugy törtek felette pálcát.

*

A szűkebb főbizottság munkájáról
Nem is tudok momentán többet ennél
Az érdeklődőknek mégis ideírom:
Ami ezt a szűkebbet illeti
»Bővebbet minden házmesternél«.

Jó heogradi riportereink,
Kik éppenséggel nem voltak hanyagok,

Tafálkoztak a Moszkva sarkán,
Miközben hajszolták az anyagot.

*

És szólt az egyik fölig sirva:
— Már minden százszor meg van írva,
Nincs szenzáció, nincs már egy bátor
És megbízható informátor...

*

Ahonnán szenzációt lehetne, formást
Felhajtani. Nem tudsz-e te tán
Valami biztos és megbízható forrást?

*

Mire a másik így, némi szünet után:
— Hogyne,
— A Hunyadiános keserűviz Budán.

Ugy látszik Adán sem fenéki teffel.
Összegyűlt ott is a boru.
Magas az adó, akár az Eiffel,
Adóbehajtás folyik, szigorú.

*

A jó közeg minden házba betér,
Sorra bejár kis helyet, nagy helyet
S fizetni kell a hátralékot nyomban
Minden külön értesítés helyett.

*

A jámbor adóköteles pedig,
Aki nem rakhatott adóra félre,
Illetékmentesen kötheti fel magát
A legközelebbi adókötelre.

*

És itt már keserű lesz az ének,
S szomorúvá válik a pózom
Az adóbehajtás e nemének

Bár még nem kaptam adóintést
Én is csodálattal — adózom.

Végül még egy. Egy jó eset
Amely sokat jelent ám:
Gondoltak nagyot a hentesek
És sztrájkba léptek Szentán.

*

Azért ne tessék mégse megjelni,
Mert ámbár nálunk sok a panasz ó
A hentesek nem halnak éhen mégsem,
Korántsem éhségstrájkokról van a szó.

*

A sztrájkra csupán azért fanyalodott
A számos hurka s vírstígyáros,
Mert a vágóhídi illeketet
Emelte némileg nekik a város.

*

Mivel pedig a harc, ha hosszú,
Eddig még sohsem vezetett lóra,
Béke kell nekik, nem a bosszu,
Ezért egészen stíszterien
— Kobaszicát kérték fel intervencióra.

(— czeni.)

Papini:

Krisztustörténete

nyolcadik kiadása most hagyta el a sajtót. Mindenkihez szól ez a könyv, mert egyszerű és keresetlen, az evangéliumok ihletéből táplálkozó. Ez a könyv más, mint »irodalom« — megváltás a szerzője számára s tán mások számára is.

A könyv ára 100 dinár

Kapható a Minerva r.-t. könyvosztályában

A FÉRFI, A NŐ

FILM

ÉS A FILM
LÁSZLÓ FERENC REGÉNYE

Ezek a szavak is, mintha csufolódtak volna Lilivel... Szerződés? Hiszen még csak válasza sem találták érdemesnek a próbafelvétel után! Erre most gondolt először ilyen megdöbbentő határozottsággal. Eddig mindenféle ürügyeket keresett a várt értesítés késésének megmagyarázására, hogy önmagát megnyugtassa és most először döbbent rá a keserű valóságra, hogy Fényes Dezső szívélyessége csak álarc volt, amely végtelen közönyösséget takarta, udvarias szavai hazugok voltak és csak arra szolgáltak, hogy minél előbb szabaduljon tőlük. Így az édesanyja levele döbentette valahogy a keserves csalódásra, hogy idegen embertől nem várhat önzetlen támogatást...

Dér Gézaról egyetlen szó sem esett Főtine levelében. Az anya tapintata, szégyene, vagy büszkesége volt-e, amely azt parancsolta, hogy ne vegyen tudomást a férfiről, aki titokban elvitte tőle a lányát, hogy asszonnyá tegye?... Lili szíve bocsánatkérően nézett a férfire, aki természetesen találta, hogy rá még csak egy futó megjegyzést sem pazarolt Lili anyja... Nem is törődött ezzel, mert ő is a Fényes levelét várta szorongó izgalommal már napok óta és a lány csalódása, amellyel a hazuról jött levelet fogadta, őt is hirtelen a kishitűség örvényébe taszította. Lili néma, könnyes szorongása beszédesebb volt minden hangos panasznál és Dér nem habozott tovább.

— Felhívom Fényest telefonon és érdeklődöm nála! — mondotta mintegy válaszul a lány sötét tételődésére.

Eddig is gondoltak már arra, hogy sürgetni kellene a rendező választát, de az utolsó percben mégis mindig lemondtak erről, még remény-

kedve, hogy a késésnek komoly oka van, amelyről maga Fényes sem tehet. Most azonban már két hét is elmúlt a próbafelvétel óta és céltalanul tetszett a további várakozás, mert már maga a rossz bizonyosság is megnyugtatóbbnak látszott ennél a kibírhatatlan bizonytalanságnál...

Dér Géza már a telefonnal volt, de szavaira idegen hang felelt:

— Fényes rendező ur nincs a gyárban!

— Talán elutazott a rendező ur? — kérdezte reménykedve Dér, mert ez az eshetőség most mindent jóvátett és megmagyarázott volna.

— Nem kérem, csak ma délután nem jött ki a gyárba — felelte az idegen hang.

A pillanatnyi reménysugár is szertefoszlott és a bizonytalanság nem ért véget... Másnapig kellett várni a válasza... Ez a válasz kiábrándító volt. Fényes Dezső ezuttal jelentkezett a telefonnal és szavai Lilire nézve ítéletet jelentettek. A rendező hangja most is udvarias volt, de volt benne egy árnyalata az elutasításnak.

— Nagyon sajnálom, kollega ur — mondotta Fényes — hogy ennyi ideig megvárakoztattam az értesítéssel, de ha jó hírem lett volna a maga számára, bizonyára jobban siettem volna... Egyelőre sajnós nem lehet szó arról, hogy Főtí kisasszonyt foglalkoztassuk.

Dér Géza nyugalmat próbált erőszakolni magára, amikor megkérdezte:

— A próbafelvétel?...

— A próbafelvétel nem jobb és talán nem is rosszabb az átlagosnál. De egyelőre nincs olyan szerep, amelyre az ön protegáltját felhasználhatnám és különben is annyi kipróbált, régi színész áll rendelkezésünkre, hogy kezdőkkel csak a siker teljes kilátásával kísérletezhetünk. Ezt ugye ön is belátja...

— Szóval ez azt jelenti — mondotta Dér Géza kényszeredetten és már türelmetlenül, hogy befejezze ezt a kellemetlen beszélgetést — hogy teljesen elutasítják Főtí Lilit...

— Szó sincs kérem végleges elutasításról — tört ki Fényesből ismét az örökké ígéro — előzékeny »jó fiu« — ezt egy szóval sem mondotam... Csak arról van szó, hogy most egyelőre nem foglalkoztathatjuk Főtí kisasszonyt. De meg lehet győződve róla Dér kollega, hogy bár na-

gyon sok ilyen fiatal hölgy jelentkezik nálam állandóan, a maga pártfogoltját, már csak a maga kedvéért is, előnyben fogom részesíteni és mielőtt kínálkozna rá lehetőség, hogy egy kis szerepet rábizzunk, értesíteni fogom a kollega urat...

Dér Géza ajkára nem jött a sablonos, hazug köszönet szava, amikor ezt a semmitmondó és semmire sem kötelező ígéretet egykori kollegája mint valami különleges kegyet megcsillagította előtte, hanem néhány szóval gyorsan véget vetett a beszélgetésnek és lecsapta a kagylót.

Lili, aki az egész beszélgetést a felmentés vagy halálos ítélet lehetőségei között vergődő vádlott szorongásával hallgatta, a pamlagon hevert és görcsös zokogás rázta a testét... A férfi maga is vigasztalásra szorult volna ebben a percben, de látva a lány sirását, megfélemedezett a dühéről, a maga keserűségéről, odasietett a lányhoz és gyöngéden megsimogatta a haját.

— Nem baj Lilikém — mondotta minden meggyőződés nélkül — azért mégis meg fogjuk mutatni, hogy keresztül verekedjük magunkat minden nehézségen... Hiba volt hinni ennek a nagyképű embernek a mézes-mázos szavaiban, de nem baj, Fényes Dezső még nem a legnagyobb filmhatalom Berlijnben!

Ezek a bizonytalan vigasztaló szavak most meddő talajra hullottak és elvesztek Lili görcsös zokogásában... Dér először látta a lányt sirni és tehetetlenül szeretett volna rajta segíteni. Borzasztó hatással vannak a férfire annak a nőnek az első könnyei, akit szeret és Dér Géza a szánakozásnak érzésén túl, valósággal szenvedett ezektől a bőven patakzó könnyektől.

— Kislány... nem szabad sirni... — próbálkozott újból — nem szabad a legelső akadály előtt mindjárt visszaretetni a további harctól...

Lili lassan felemelte a fejét, arcán végigpergtek a fájdalom és szomorúság igazgyöngyei és szípgova, mint a megvert kigyerek, rebegte:

— De amikor ettől vártunk mindent... Most nincs is kihez fordulnunk... Vége mindennek...

És mintha saját szavai még jobban meggyőzték volna a jövő kilátástalanságáról, újabb zokogás tört ki belőle.

(Folyt. köv.)

LIFKA-MOZI

Hétfőtől szerdáig
Gond- és bánatüző napok! Szuboticán először!
ZORO-HURU
mint vők

Két csibé z vidim kalandjai Bácsban és Szt. Moritzban, ahol egy autobusz társaságát, mint kalauz és elnök töljesitenek szolgálja a nem kis dírméretű utasoknak
Csütörtöktől vasárnapig
Harmadik huszár-regiment
Sneđig beési tis t c s a mu k'li vir'gu magyar l'ny szerelme. Buzakalászos rósa, akiefák édes illata árad a film'ő. Erede i zenekisé ettel
E óadások kezd'és napon 4 óra és fél 9 óra'or

Csőtömegeladás

Vagyonbukott Gyuricin Ráda Novibečej leltározott 117,723 dinár követelését 253 adós ellen 1928 október 14-én 10 órakor zárt írásbeli ajálattal kezdődő árverésen eladjuk készpénzért szavatosságmentesen Dr. KANITZ tömeggondnok irodájában Novi-Bečen, kinél a leltár betekinthező. Bánatpénz 10%

C: ödválasztmány.

„Crimson“
spanyol paprika
szavatolt tiszta és édes, legolcsóbban kapható
Mladen M. Popović
cégnél **BEOGRAD**
Vasina ulica 18 102.6 Telefon 5 05

Szükségem **2,000.000 téglára**
van
leszállítás részben ez ősszel, részben jövő tavasszal, franko Beograd-Klanica vagy Beograd uszály vagy vagón. Jovan Djurdjević
Beograd, Sremska ul. 14 10237

Okleveles
gyógyszerészt keres
a vállalat önnálló vezetésére
Gyógynővény r. t.
Velikibečkerék 1007

Dombornyomáshoz
mindenfélé
stancnik, bélyegzők, pecsétnyomók, monogramok, cimerek stb. vésése
mindennemű fémről megrendelésre gyorsan és pontosan készülnék
Deutsch József, órás és ékszerésznél
SUBOTICA, Save Tekelje ul. 4 1007

WEITZENFELD I DRUG
Telefon 192 SUBOTICA Telefon 192

Zsineget, gabonás és lisztes zsákok, vízmentes ponyvák, szőnyegek, linoleumok, butorszövetek és egyéb kárpitos cikkek legolcsóbb bevásárlási forrása. Kérjen árajánlatot. Külön felhívjuk a t. vásárló közönség figyelmét nyugágyainkra, amelyek a legjobb anyagból vannak összeállítva és a legolcsóbbak az egész környéken

Jugoszlávia legolcsóbb divatszalonja
WEINERT HERMANN Subotica,
I., Strossmajerova ulica 16.
Arak: köpnyek, kosztümök 200 dinártól
ruhák 100
aljak, bluzok, pongyolák 50
Elsőrendű, izléses és szép munkák garantálva

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés egy sor 1 dinár, vastagbetűs és címszó kétasorosan számít. Legkisebb apróhirdetés ára 10 din. Csak felbélyegzett jelzés leveleket tevébítünk. Kérdésekódokhoz válasszék mellékletet.

FOGLALKOZÁS

Kerünk sürgősen szobalányokat mindenest, pincérlányokat, énekesnőt és más kávéházi személyzetet. Biro „Suvobor“ Beograd, Kolarčeva 9. 10135

Gyógyszerész-asszisztent és gyakornokot keres Gyógyszertár, Sečanj (Banat). 10151

Besseres Mädchen sucht Stelle zu Kindern, spricht deutsch und kroatisch, besitzt Jahreszeugnisse. Mici Wurga, Osijek, I. Belković ulica 12. 10152

Ügyes réz(vas)esztergályosokat nagyobb gyakorlattal keresünk. Ajánlatok Henrik Stolz fabrika metálne robe Kula címre küldendők. 9944

Munkásányokat felvesz Industrija Jorgana, Subotica, Aleksandrova uli. 4. Fonciérepalota. 10198

Francia és angol nyelvet beszélő intelligens hölgyet, lehetőleg tanárnőt vagy tanítónőt, keresek két lányomhoz zongoratudással. Ajánlatok működési bizonyítványokkal felszerelve Dr. Kurcz Henrik ügyvéd, Kula címre kéretnek. 10083

Dr. Katona, Budapest, Ráday-uca 41. előkészít jogra, államszámvitelre, érettségire, összevont magánvizsgálatra, polgárra. 9960

Kifutófiú, 13—15 éves, kérekpározni tudó, felvétetik. Néhány középiskolát végzett előnyben. Cim a kiadóhivatalban. 10092

Alexa nyakkendőipar, 10 dinárért fordítja ki nyakkendőjét. Korzó. 6708

BECK JENŐ kötött-szövött készítményei a legzebbek, a legjobbak, a legolcsóbbak.
BECK JENŐ kötött-szövött készítményei a legzebbek, a legjobbak, a legolcsóbbak.

BECK JENŐ kötött-szövött készítményei a legzebbek, a legjobbak, a legolcsóbbak.
BECK JENŐ kötött-szövött készítményei a legzebbek, a legjobbak, a legolcsóbbak.

VÁROSI MOZI



Hétfő—szerda
Kettős műsor!

A cári Oroszország
Kulturhistóriai film, amelyet nem elképzelt cselekmény után színesekkel rendeztek, hanem eredeti felvételek, melyeket az orosz cári levéltár részére kész tettek II. Miklós cár ura koráa idejéből. II. Miklós cár koronázása, katonai szemlék stb.

Scott kapitány désar i expedició a
A szerencsétlenül elpusztult tudományos expedició megtalált eredeti utinaplója nyomán és az expedícióval elpusztult fotóriporter által hátrahagyott fűvé elekből készített film

Uraságoknál szolgált házvezetőnőt, aki jól főz és szépen vasal, keres Szemző Istvánné, Krnjaja. 10113

VÉTEL-ELADÁS

Igen jókarban lévő rézágy, különféle viány lusterék és kályhák olcsón eladó. Érdeklődők Szuboticán. Knjaza Mihajla ul. 2. szám alatt. A Munka kiadóhivatalában nyerhetnek felvilágosítást. 10234

Eladó ur ház Novakanizsán. Négyzobor, üvegezett folyószóval, nyári- és téli konyhával, pincével, villany és vízvezetékkel felszerelt modern urilakóház nagy kertes parkkal jutányos áron eladó. Érdeklődők irjanak Szentiványi Dező tulajdonosnak, Subotica, postafiók 1 7. 10233

Eladó esztergapad 3 méter csucstávolsággal, revolverpad, 56 mm. furott tengellyel, gyorsfurógép 12 mm-ig, shaping gyalogép. 2 db nehéz excenterprés és egy darab kombinált hengercsiszoló és rovátkológép. Szvoboda-malom, Bajmok. 10154

Gyümölcsfákra megrendelésekre felvesz Gallé Viktor városi kertész, Senta. Kérjen árjegyzéket. 10173

Eladó egy 20 hl-es, egy 10 hl-es kád, több boros hordó, egy szőlődaráló és egy szőlőprés teljes felszereléssel. Cim: VII., Usporedna 4. h. sz. 10192

Rövid fekete zongora, jó állapotban, költözökös miatt eladó. Zmaj Jovina 17. emeleten 4. sz. 10076

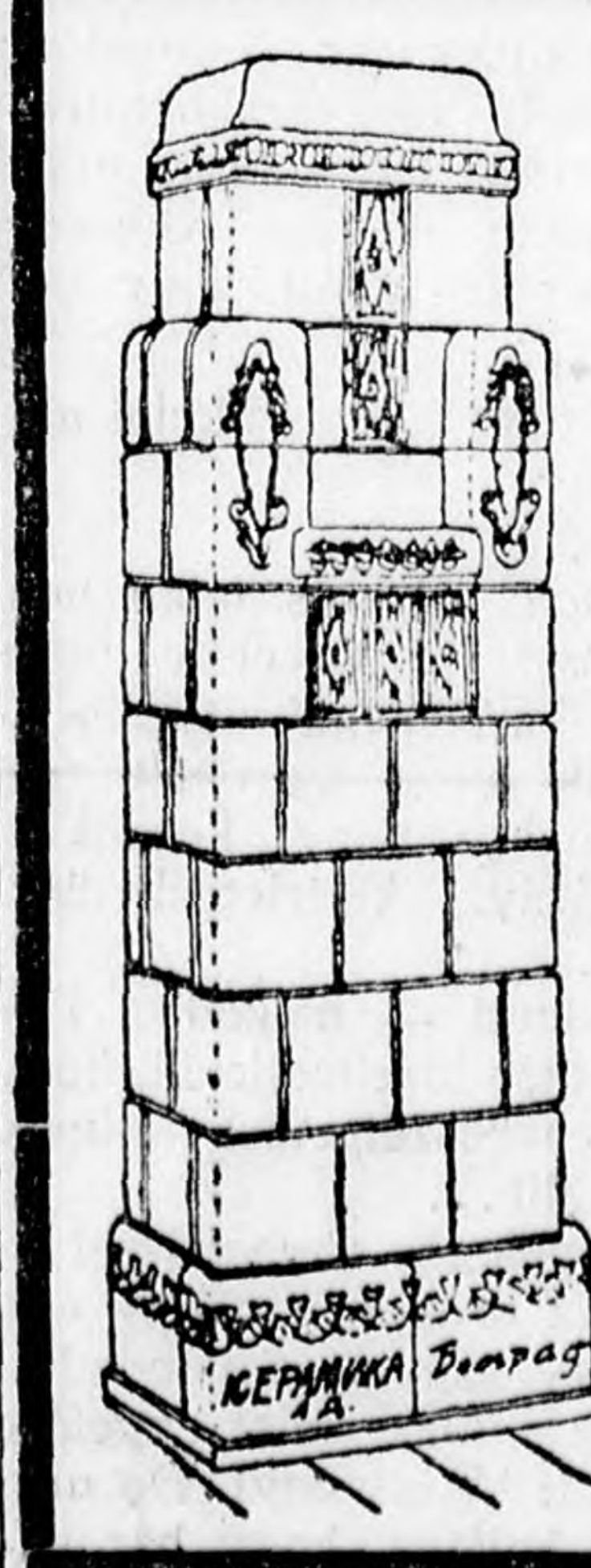
Szőlős gazdák figyelmébe!
Szüreteléshez erős bádog „Puttonok“ kaphatók Vidaković vasúzetben. 10138

Kis családi ház gyümölcsös-kerttel eladó. Cim: Čurčičeva ul. 11, Majjai ut mellett. 10194

Eladó egy teljesen új, önhajtásos betegtolókocsi. Cim: Gvetvay könyvkereskedés, Bajmok. 10153

Ültessen ősszel gyümölcsfát! Kérjen árjegyzéket és rendelje meg szükségletét Bednárz utódaí faiskolájában Stara Kanjizán. 9575

Női Leányka Fiu } mellények ruhák pull-owerek
legzebb kivitelben, legjobb minőségben, gyári áron
Beck Jenő
kötött-szövöttárugyára
Szubotica
Kicsinybeni árusítás: Radiceva ul. (Gyümölcsipiac)



KERAMIKA R.T.

kerámiai cikkek gyára és kereskedése
Telefon: 24-07 **BEOGRAD** Kosovska ul. 51
A telefonközpont mellett

Állandóan raktáron különböző kerámiai padló- és falilapok, legkitünőbb hazai és cseh
cserépkályhák

Falazott takaréktűzhelyek minden kivitelben, agyagcsövek csatornázáshoz és ezek részei. Samottanyag
Tekintse meg nagy kiállításunkat!
Szakszerű szerelés! Versenymentes árak!
Staribečejí képviselő **Eéla Branković** kályhás, keramikus 6155